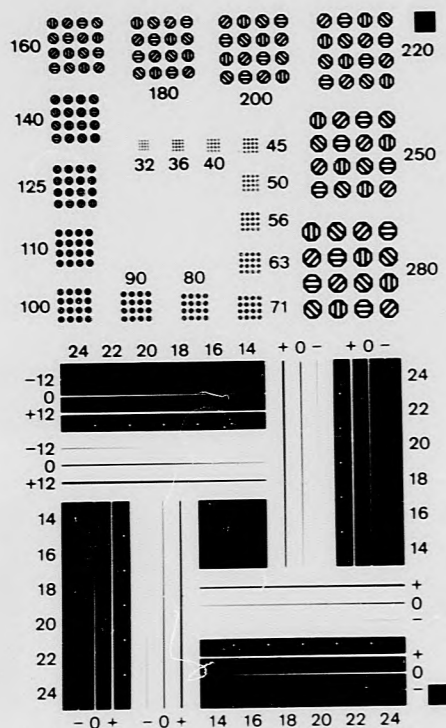


**OSZK.**

**1990.**



**1: 10**

**FOLYTATÁS**

**ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR**

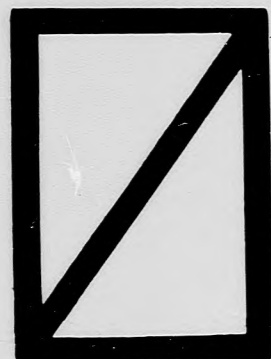
**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE**

**FM3/9169**

**1970: DEC. 17**



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK  
1970. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: jan.1. 11.lap., jan.3. 15.lap., jan.14. 11.lap.,  
jan.23. 45.lap., jan.23. 53.lap., febr.3. 55.lap.,  
febr.5. 25.lap., febr.9. 21.lap., febr.20. 5-6.lap.,  
márc.2. 13-14.lap., márc.3. 31.lap., márc.4. 1-10.lap.,  
márc.5. 27.lap., márc.14. 39.lap., márc.19. 7.lap.,  
márc.20. 33.lap., ápr.3./Parlament/ 58.lap., ápr.21.  
31.lap., máj.21. 23-24.lap., máj.28. 55-56.lap.,  
jun.12. 11-18.lap., jun.13. 17.lap., jun.18. 6-7-30.  
lap./Hivatalos Közl./., jun.19. 29.lap., jun.26. /Külön  
kiadás/ 3-4.lap., jun.29. 43.lap., jun.30. 21.lap.,  
jul.17. 53.lap., jul.23. 1-2.lap., jul.31. 5-7.lap.,  
aug.7. 7.lap., aug.31. 25-32.lap., szept.5. 51.lap.,  
szept.7. 21.lap., szept.9., szept.22. 31.lap., okt.19.  
3-4.lap., okt.23. 9-10.lap., okt.30. 51.lap., nov.6.  
11-16.lap., nov.10 -15., nov.24. 5-6.lap., nov.25. 23-  
28.lap./Különkiadás/., dec.25.

a szerkesztőségek figyelmébe

a mai bb 32. sz. hírnök / két apos tudományos tanácsülés kezdődött a lenin-centenárium alkalmából / a 9. szekció vitájában felsorolt nevekhez kérjük eszterovszky györgy akadémikus neve után beírni dr. földvári aladár egyetemi tanár, jászi brunó alezredes... stb....

/mti/

- v é g e -

21.50/e

- 52 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 158-480, 350-600.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti bel f ö l d i h í r e k

1970. december 17.



bb. 1. magyar tudósok idegen nyelven

i ms/gk/e zs la

1970. december 17.

az akadémiai kiadó a jövő év első negyedében több magyar tudományos munkát ad ki idegen nyelven. angol nyelven lát napvilágot. friss istván akadémikus „gazdasági törvények, tervezés és ellenőrzés”, című munkája, jánossy lajos akadémikusnak „a fizikai realitásra alapozott relativitáselmélet”, című könyve. ugöancsak angolul jelentetik meg gerevich lászló munkáját „buda és pest művészete a középkorban”, b. kutzián ida „a tiszapolgári rézkultúra a kárpát-medencében”, című könyvét, a természettudományos és műszaki munkák közül a lissák kálmán akadémikus szerkesztésében megjelenő „agykutatási tanulmányok”, harmadik kötetét, valamint rényi-vámos ferenc professzor és babcis antal akadémikus vesegyógyászati könyvét.

német nyelven megjelenik salamon ágnes és munkatársai könyve a környei népvándorláskori temetőről és több más régészeti publikáció. alberth béla debreceni szemészprofesszor a szem maródásos sérüléseinek műtéti kezeléséről szóló könyve mellett luzsa görgy munkáját, az ember érrendszerének röntgenanatómiáját bizonyára érdeklődéssel fogadják a német tudományos világban. ezenkívül számos természettudományos és műszaki szakkönyv, valamint csizmadia andor monográfiája, „az állam és az egyházak jogi kapcsolatainak alakulása magyarországon 1944 előtt”, jelenik meg német nyelven az év első hónapjaiban.

/folyt.köv./

- 1 -

NA

bb. 1. /magyar tudósok... folyt./e

a francia nyelvű tudományos irodalmat gazdagítja köpeczi béla akadémikus új könyve: franciaország és magyarország a 18. század elején. /tanulmány a diplomáciai és a politikai eszmék történelméről./

a lengyel tudományos élet számára is publikál a kiadó: a legnagyobb figyelem várhatóan mócsy jános akadémikus második kiadásban jelentkező könyve, az „állatorvosi klinikai diagnosztika,, felé fordul. /mti/

---

bb. 2. az újév első nagy külföldi magyar bemutatója - lagosban

i sz/pá/e ie la

1970. december 17.

külkereskedelmünk 1971. évi első nagyszabású külföldi kiállítására a nigériai lagosban lesz: február 10-20 között a város legnagyobb áruházában, a leventisben, 19 magyar vállalat 850 négyzetméteres területen mutatja be iparunk termékeit.

az önálló magyar kiállítás változatos anyagát már elküldték nigériába. a chemolimpex a legújabb műbőrökkel, fotocikkkel és mosószerekkel, az elektroimpex hőpatalakkal, órákkal, a ganz-mávg nagyteljesítményű szivattyúkkal szerepel. a hungarofrukt gyümölcs- és főzelék-konzerveket, a monimpex bort és szesitalokat, a hungarotex konfekcióárukat és ipari textiliákat mutat be. az afrikai ország szakemberei a helyszínen működés közben tanulmányozhatják a transelektro vendéglátóipari gépeit. a medicor egészségügyi autóbúsa - amelyet röntgen-készülékkel is felszereltek - szintén működik, a mogurt személyszállító autóbúsa pedig a város utcáin közlekedik majd.

a kiállítást változatos szakmai program egészíti ki. a medicor és a hungarocoop szakmai napokat rendez. több alkalommal vitatnak szakmai és idegenforgalmi filmeket és magyar fotokiállítás is nyílik. a város egyik legnagyobb szállodájában magyaros ételeket szolgálnak majd fel. /mti/

---

- 2 -

MA

bb. 3. megszűntetik a balaton parti „fémér foltját,,

vid/e ká cz

1970. december 17.

„foltoltóztatik,, és bevonják az idegenforgalomba a balaton part „fémér foltját,, az északi partvidék tihanytól révfülöpig húzó 20 kilométeres szakaszát. ezen a vidéken évtizedekkel ezelőtt letarolták az erdőt, s szabad utat nyitottak az erőzinek, amely nagyérvű talajpusztulást okozott.

a nagyszabású munka első lépéseként megkezdtek a „sziklasivatag,, feltörését. e feladattal helyenként még a legerősebb traktorok sem tudtak megbirkózni, ezért robbanóanyagot is használtak. a területre őszibarack-, mandula- és cigánymeggyfákat, valamint levendulát telepítettek. a növénykultúrák meghonosításával egyidejűleg a balatonudvarihoz tartozó kilián telepen megkezdtekegy magányaralókból álló vikendtelep kialakítását is. ennek közelében kap majd helyet a magyar képzőművészek első balatoni művésztelepe. zánkán már felépültek az új vikendtelep első házsorai. ugyanott építik fel - 300 millió forintos költséggel - az ország legnagyobb uttóő üdülővárosát.

megkülönböztetett módon fejlesztik a festői szépségű és idegenforgalmi szempontból különösen jó adottságú révfülöpöt, elsősorban azzal a céllal, hogy tehermentesítsék a már túlzsúfolt badacsonyt. 1975-ig évi 10 000 vendég fogadásának és ellátásának feltételeit teremtik meg révfülöpön. /mti/

---

bb. 4. pataki istván emléktábla

la/e

1970. december 17.

az 1944. december 24-én sopronkőhidán kivégzett pataki istván kommunista mártír szülőházát emléktáblával jelöli meg a 8. kerületi tanács végrehajtó bizottsága és a kerületi kizs-bizottság. az ünnepségre december 19-én, szombaton 14 órakor kerül sor a 8., díszeghy sámuel utca /volt örömvölgy utca/ 10/b. számú házánál. /mti/

---

- 3 -

MA

bb 5. panziók öregeknek

vid/kz/ny la

1970. december 17.

program készült az öregek szociális helyzetének javítására bács-kiskun megyében, ahol az országosnál gyorsabban növekszik a 60 évesnél idősebbek, köztük a társadalmi segítségre szorulóknak száma. a megyében a negyedik ötéves tervben a különböző segélyek havi összegének emelésén és a szociális otthoni helyek 250-nel történő bővítésén túl, új típusú szociális intézményeket is építenek számukra. 1975-ig 26-ról 48-ra növelik az öregek napközi otthonainak számát, s ezekben 1200 személynek biztosítanak majd megfelelő ellátást és szórakozási lehetőséget. a megyei tanács szorgalmazza egy közös beruházású új szociális otthon építését is az ipari és mezőgazdasági nyugdíjasok számára. tiszakécskén, bácsalmáson és hercegszántón panziókat létesítenek az idős embereknek. /mti/

bb 6. az 1970-71. tanévi országos középiskolai tanulmányi versenyek ,, menetrendje,,

i vt/pá/ny zs la

1970. december 17.

a művelődésügyi minisztérium közzétette az 1970-71. évi tanévi országos középiskolai tanulmányi verseny és az arany daniel matematikai verseny lebonyolítására vonatkozó tudnivalókat, határidőket. eszerint a jelítség pályamunkákat, továbbá a kémiai és biológiai írásos beszámolókat a téli szünet utáni első tanítási napon kell benyújtani az illetékes szaktanárnak. az írásbeli versenyek első / iskolai / fordulóját 1971. február 15 és 22 között, második / megyei / fordulóját április 15 és 24 között rendezik.

az arany daniel matematikai verseny első fordulójának dolgozatait március 4-én, második fordulójának dolgozatait pedig május 6-án készítik el a résztvevők. /mti/

bb 7. balatonboglári szőlőskosár karácsonyra

vid/ká/ny -cz

1970. december 17.

a somogy megyei balatonboglári állami gazdaságban kidolgozták a csemegeszőlő tartósításának módszerét. minden évben a gazdaság központjában lévő szőlővessző feldolgozó üzem hűtőblokkjában helyezik el a szép fürtöket és itt a gazdaság laboratóriumában kidolgozott eljárás szerint kezelik.

/folyt köv/

-4-

NA

bb 7. / balatonboglári szőlőskosár / folyt/ny

az idén majdnem 10 vagonnyi csemegeszőlőt tettek el télire. a szőlőt most a karácsonyi ünnepek előtt kis kosarakba csomagolják. rövidesen több ezer egy kilós balatonboglári szőlőskosár ,, utazik,, a fővárosba, kaposvárra és az ország más területeire. /mti/

bb 8. szövetkezeti automata mosószalon

i ol/pá/ny ie la

1970. december 17.

megérkezett az ausztriából vásárolt 20 kanadai gyártmányú automata mosógép, s 1971-ben megnyílik budapesten az első szövetkezeti önkiszolgáló mosószalon. a több mint három millió forintos beruházással készülő mosoda helyét is kijelölték a fenntartó tempo általános szolgáltató ktsz. a közraktár utca 2. szám alatt kapott erre a célra mintegy 300 négyzetméternyi területet. a szalonban igazán kényelmes és gyors lesz a mosás. a háziasszonyok zsetont váltanak, s ezt helyezik az automata gép vezérlő művébe. a gép a 45 perces átfutási idő alatt kétszer mossa át a ruhát, közben vizet cserél, majd öblöget, s csaknem száraz ruhát ,, ad vissza,, a rendelőknek. az automata mosoda gépeiből egyidejűleg többet is igénybe lehet majd venni, mert külön-külön gép mossa a különböző alapanyagú - műszál, pamut, len stb. textilanyagokat, miközben a háziasszony a szalonban olvas, kézimunkázik, vagy éppen elintézi bevásárlásait. /mti/

bb 9. több mint huszmillió csillagszóró karácsonyra

vid/ká/ny -cz

1970. december 17.

az idei karácsonyon nem lesz hiánycikk a csillagszóró, a bolygi fogyasztási és értékesítési szövetkezet üzeme - az országban egyedül itt készül ez a kedves karácsonyesti kellék - minden eddiginél többet, több mint huszmillió csillagszórót gyártott.

háromféle csillagszóró között válogathatnak a vásárlók: a hagyományos mellett illatos és figurális is kapható. az illatos pálcikák égés közben különféle virággillatot árasztanak, a figurális csillagszórók pedig látványos fényhatást nyújtanak.

az idei karácsonyestén jugoszláviában is sokfelé magyar csillagszórók árasztanak majd fényt. egyelőre tízezer darabot vttek át - mintaként - a szomszédos ország kereskedői. /mti/

-5-

NA

bb 10. ősi kínai dráma - újabb premierre készül a 25. színház - januártól megváltozik a játékrend

i szd/tr/ny zs La 1970. december 17.

a 25. színházban megkezdtek a következő bemutató - egy ősi, xiii. századbéli kínai dráma: a „Tou O igaztalan halálá”, -nak próbált. a darab része az eredeti „krétakőr”, monda is, így a bemutató érdekes művészi feladatot kínál a címszerepet alakító Jobba Gabinak, aki az elmúlt évadban a kecskeméti katona József színházban Brecht „kaukázusi krétakőr”, -ben Gruse-t játszotta nagy sikerrel.

bár a népköztársaság után, az újságíró szövetségben, ahol a jövőben lesz a 25. színház új otthona - a napokban megkezdődött az új színházterem átépítése, az új bemutatót február 19-én még a 25. színház ideiglenes otthonában, a Kisz központi művészegyüttes színházában tartják.

megváltozik januártól a 25. színház eddigi játékrendje: szombaton este 8 órakor és vasárnap délután 5, illetve este 8 órakor tartanak előadást. januárban egyébként - kíséreltképpen - éjszaka is játszik majd a színház: 23-án este 11-kor Németh László „gyász”, című művét, 30-án este 11 órakor pedig Platon: Szokratesz „védőbeszédé”, -t adják elő. /mti/

-6-

bb 11. földalatti robbantásra nagyteremben

vid ká bh -cz 1970. december 17.  
a természeti kincsek kutatásának és feltárásának eddig még nem alkalmazott módszerének bevezetésére készülnek a nagyterem olajmezőn. az eddigi kutatási és termelési tapasztalatok szerint a mészkőtárolóban a repedések, amelyek az olaj a kutakba áramlik, nem az egész tárolóra terjednek ki, nem alakult ki a kutak között összefüggő repedésrendszer. ennek a földalatti repedés-alagutrendszernek a megteremtését nagyterem és nagy hatótávolságú robbantással kívánják elérni. a földalatti robbantásra kijelölt kúton elvégezték a műszaki előkészületeket, s a robbantást még ebben az évben, vagy a jövő év elején végrehajtják. a kísérletre kijelölt és előkészített kút a furás utáni szokásos rétegnyitási eljárás során meddőnek bizonyult, annak ellenére, hogy jó szerkezeti helyzetben van, de rossz a rétegáteresztőképessége. a robbantás várhatóan kialakítja azt a földalatti összefüggő repedésrendszert, amely áramlási, mozgási lehetőséget biztosít a rossz áteresztőképességű kőzetben rekedt olajnak.

2216-2126 méter közötti mélységben 240 kiló különleges kizárólag erre a célra gyártott robbanóanyagot helyeznek el, illetve robbantanak fel. a robbantás hatását geofonokkal és más műszerekkel mérik. siker esetén a nagyerejű és nagy hatótávolságú földalatti robbantások egész sorát hajtják végre a zala olajmezőkön. /mti/

bb 12. ismeretterjesztő bemutatóterem - hétvégi nyaralótelep aggteleken

vid ká bh -cz 1970. december 17.

jövőre új lozenforgalmi létesítményt gazdagodik a magyar barlangvidék központja, aggtelek. a régi barlang-szállóban a föld alatti cseppkőbirtalom megimertetésére bemutatótermet, környékén pedig hétvégi nyaralótelepet alakítanak ki. az ismeretterjesztést szolgáló teremben a magyar nemzeti múzeum bemutatója majd a hatalmas sziklaüregek első lakójának, az ősembernek életét és munkaeszközeit kiállítják a különböző színű és alakú cseppkőképződményeket, az ásatások során előkerült régészeti leleteket. megkezdtek a barlang-szálló korszerűsítését és bővítését is. emeleti részén 65 személyes turistaszállást rendeznek be. /mti/

- 7 -

8.00 bh

vbb 13. „ gemenc,, és „ dám,, szálló tolna megyében

vid ká bh -cz

1970. december 17.

három új szállóval gazdagodik tolna megye. dombóvárótt az év végéig elkészül a nemrégiben várossá előlépett járási székhely két emeletes szövetkezeti szállodája. tamásiban már tető alá került a 44 ágyas új szálloda, amelyet a közeli híres vadrezervátum nevezetességéről „ hotel dám,,-nak neveznek el. a jövő évi vadászati világkiállítás előkészületeinek jegyében épül a csaknem 200 ágyasra tervezett szekszárdi „ gemenc szálló,, is. a modern szálló hat szintjének betonváza már áll, s ha továbbra is ilyen lendülettel építik, a jövő év augusztusában már fogadhatja a vadászati világkiállításnak a szekszárdra, a közeli gemenci erdőbe és a dámvadak gyulai vadrezervátumába látogató vendégeit. /mti/

--

bb 14. háromlépcsős fejlesztési terv a termelészövetkezetek számára

vid ká bh -cz

1970. december 17.

ujtípusú fejlesztési terveket készít a termelészövetkezetek megrendelésére a keszthelyi agrártudományi egyetem termelésfejlesztési intézete. a háromlépcsős tervekészítés első része az üzemfejlesztési koncepciót tartalmazza. a második szakaszra - a résztervek kidolgozására - közvetlenül a megvalósítás előtt kerül sor. az utolsó periódus a megvalósítást tartalmazza. az új típusú terv részei között időbeni eltérés van. az eddigi tervezésnél egyszerre készítették el a koncepciót és a résztechnológiákat is. ez azt eredményezte, hogy mire a beruházás elkészült, már elavult a berendezés, vagy az alkalmazott eljárás.

az új típusú terveket egymásután rendelik meg dunántul mezőgazdasági üzemek a keszthelyi intézettől. ebben az évben 15 távlati programot készítettek el. /mti/

--

- 8 -

8.05 bh

bb. 15. a soroksári és a szentendrei uti felüljárókat is felszörták

1/gj/rj cz

1970. december 17.

csütörtökre virradóra ismét csuszóssá váltak az utak. a köztiisztasági hivatal gépkocsijai reggelig mindenütt felszörták a főváros sáros utvonalaait. főként a peremkerületekben és a budai hegyvidéken lassult le a forgalom. így az 54-es, az 58-as, a 61-es, a 62-es és a 91-es autóbuszokra kellett az utasoknak a szokásosnál többet várakozniuk. a köztiisztasági hivatal csütörtök reggel már felszörtta a soroksári uti és a szentendrei uti új felüljárókat, a rub-hidakat is. /mti/

--

bb. 16. szennyvíz öntötte el az angyalföldi hangszerraktárt

1/gj/rj cz

1970. december 17.

csütörtök éjszaka jó néhányan kérték a csatornázási művek segítségét. tizenegy esetben a csatornák dugulása miatt, míg hét esetben utbeszakadás miatt kellett a helyszínre vonulniuk. szennyvíz öntötte el a xiii. kerületben a váci ut 78. szám alatti épületben levő hangszerraktárt. a vizsgálat megállapította: az épület alatt húzódó alapvezeték eldugult, s a szennyvíz behatolt a raktárba. a csatornázási művek reggelig az alapvezetékét kitisztították. /mti/

--

bb 18. szerdán este hazaérkezett

mm bh -cz

1970. december 17.

az mszmp kb mezőgazdasági pártmunkás küldöttsége, amely a bolgár kommunista párt központi bizottsága meghívására szabó Istvánnak, az mszmp kb tagjának, a tot elnökének vezetésével látogatást tett a bolgár népköztársaságban. a küldöttséget a keleti pályaudvaron andrikó miklós, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese fogadta. jelen volt nikola nikolov, a budapesti bolgár nagykövetség tanácsosa. /mti/

--

- 9 -

10.05 bh

N 1035

bb. 17. újabb nyelvi laboratórium szegeden

vid/rj cz

1970. december 17.

a szegedi tömörkény gimnáziumban megkezdődött az oktatás a 400 000 forintos költséggel kiépített új nyelvi laboratóriumban. a 20 fülkéből, vezérlésszalagból álló berendezés intenzív nyelvgyakorlást, sokszori ismétlést tesz lehetővé. a diákok a beépített fülhallgatók, mikrofonok, magnetofonok segítségével egymással és a gyakorlást irányító tanárral egyaránt megismerhetik az összeköttetést. az elmondott szöveget rögzíthetik és többször visszajátszhatják. a berendezéshez sok egyéb audio-vizuális technikai eszköz is tartozik.

a szegedi oktatási intézményekben ez már a negyedik olyan nyelvi laboratórium, amely korszerű eszközökkel segíti az idegen nyelveken való beszédgyakorlást. /mti/

--

bb. 19. néhány napra lezárják a vadász-utcát

i/gj/rj cz

1970. december 17.

az v. kerületben, a vadász utca 29. számú ház előtt - amint arról hírt adtunk - szerdán délután a köztisztasági hivatal egyik kuka-kocsija alatt beszakadt az úttest. ezzel kapcsolatban az illetékesek elmondták: a szemétküjtő kocsit a tözoltók szerdán este 23.15 órakor kiemelték. az úttest 9 méter hosszúságban és 3 méter szélességben szakadt be, s a három méter mélyen levő 74:75-ös úgynevezett szekrény-szelvény bedőlt, amelyet át kell építeni. a helyreállítást nehezítette, hogy eltört egy 100 milliméteres vízvezetékcső is, amely előntötte a csatornát. a vizet kiszivattyúzták. a csatornázási művek vizsgálatot végez, hogy megállapítsa: a szekrény-szelvényt hány méter mélységben kell átépíteni. a csatorna feltárását megkezdték.

a vízművek és a csatornázási művek dolgozói a helyreállításon nagy erővel dolgoznak, de így is várhatóan körülbelül három napig a vadász utcát le kell zárni. /mti/

--

10.10 rj

- 10 -

NF 10<sup>ve</sup>

bb.20. a sütőipar fejlesztéséről tanácskoztak a mém-ben

t/jf/rj cz

1970. december 17.

csütörtökön a mém-ben a sütőipari szakemberek tartottak országos találkozót. az értekezletet dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese nyitotta meg, majd szilágyi sándor mém-főosztályvezető az iparág fejlesztésének terveit ismertette. elmondta, hogy 1975-re az egy főre jutó napi kenyérfogyasztás - amely most 32 deka - 3.5 százalékkal csökken majd. a kenyérfogyasztás csökkenése mellett a sütőipari termelés áruösszetétele jelentősen módosul. a jelenlegi megfigyelések szerint a péksütemények iránt fokozódik az érdeklődés, elsősorban nem is zsömléből és kifliből akarnak többet a vásárlók, hanem például briósból, császárszömléből és töltelékkel ellátott péksüteményekből nő a kereslet. a szakemberek arra számítanak, hogy az ipar szempontjából igen munkaigényes árufélék termelését tovább kell fokozni.

mindez nem azt jelenti, hogy a kenyérgyárakban vissza kell fogni a termelést, ellenkezőleg, 1975-ben a jelenleginél 5 százalékkal több kenyérré lesz szükség. a falusi lakosság ugyanis időközben teljesen felhagy majd a házi kenyérsütéssel, a vidéken élő emberek is a mindennapos kenyérvásárlók közé tartoznak majd és emiatt az ő szükségleteiket is a kisebb-nagyobb péküzemeknek kell fedezniük.

a negyedik ötéves tervben hozzávetőleg 900 tonnával növelik a sütőipar napi kapacitását, ez nagy munkát jelent, mert a jelenleg üzemben levő sütődék több mint fele elavult és felújításuk már nem minden esetben kifizetődő. az öreg épületekben levő pékségek felújítása annál is inkább nehézségekbe ütközik, mert a korszerű gépek beállításához nagyobb berendezésekre van szükség, ezek el sem férnek az aránylag kis alapterületű létesítményekben. a városfejlesztési tervek szerint több helyen szánják majd az elavult pékségeket.

a főosztályvezető rámutatott arra: két évvel ezelőtt a sütőipari termelés majdnem teljesen a tanácsli ipar kezében volt. ez monopóliumhelyzetet teremtett az ellátásban. az új gazdaságirányítási rendszerben előtérbe került a többszoros termelés és forgalmazás, több áfész és kisipari termelőszövetkezet nyitott pékséget, de korántsem annyit, amennyi az egyenletes ellátáshoz szükséges. ezért a terv-időszakban továbbra is fejlesztik majd ezeket a kisüzemeket, amelyek a lakosság helyi igényeinek kielégítéséhez nélkülözhetetlenek. a főosztályvezető bejelentette azt is, hogy a minisztérium megvizsgálja, hogyan lehetne az eddiginél jobban biztosítani a sütőipari termékek ipari előrecsomagolását. a minőség megóvása érdekében az üzemek a negyedik ötéves tervben korszerűsítik gépjárműparkjukat. /mti/

--

10.18 rj

- 11 -

NF 10<sup>ve</sup>

bb 21. halálos balesetek

1 gj/ mm bh -cz

1970. december 17.

kazincbarcikán kakszi balázs 20 éves járműlakatos jogosítvány nélkül a megengedettnél gyorsabban vezette motor-kerékpárját, s a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte farkas erzsébet 10 éves baranyai iskolai tanulót, a kislány kórházba szállítás közben meghalt. a rendőrség kakszi balázst előzetes letartóztatásba helyezte.

x x x

csongrád és gátér között zaluszkai jános 34 éves gépkocsivezető a tótkomlói vegyipari ktsz autójával szabálytalanul előzött és elütötte a kerékpárján közlekedő kovács lászló 41 éves csongrádi téleszttagot. kovács lászló a helyszínen meghalt. a rendőrség zaluszkai jánost előzetes letartóztatásba helyezte.

x x x

az ujszilvási kossuth tsz géptelepén kerék jános 55 éves rakodómunkás egy teherautóból a hűtővizet akarta leengedni, de a tehergépkocsi vezetője baumann sándor, 38 éves téeszttag figyelmetlenül az autót elindította, s a szerencsétlen embert halálra gázolta. baumann sándor ellen eljárás indult, a vizsgálat folyamatban van.

x x x

a salgótarjáni öblösüveg-gyárban csiki tamás jános, 22 éves technikus felment az egyik épület tetejére, hogy ellenőrizze a villámelhárító berendezéseket. a tetőn csiki alatt a hullámpala beszakadt, s hat méter magasból lezuhant. csiki kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat folyamatban van./mti/

--

- 12 -

10.35 bh

MT 1320

bb 22. hetvenhárom délalföldi üzemet bírságoltak meg a vizek szennyezése miatt

vid ká bh -cz

1970. december 17.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság területén - amelyhez egész csongrád, valamint békés és bács megye egy része tartozik - 73 üzem sértette meg a vízvédelmi rendelkezéseket és azért csaknem 10 millió forint bírságot róttak rájuk az idén. a legtöbb kárt a mezőhegyesi cukorgyár okozta és ezért 1,225.000 forint befizetésére kötelezték. az üzem szennyvizét több községen áthaladó csatorna vezeti a marosba, mégis alacsony vízállás esetén a folyóban a beömléstől számított 10-15 kilométer távolságban is gyakran kimutatható szennyeződés. kecskeméten 14 vállalat - elsősorban a konzervgyár - károsítja a hasznos vizeket. a kecskeméti szennyvizek már több ízben okoztak nagyobb mértékű halpusztulást a tiszával összeköttetésben álló dongéri főcsatornában.

a bírságolással kapcsolatban szépfalusi józsef, az igazgatóság vízminőségi felügyeletének vezetője elmondotta: a cél az, hogy a bírság ösztönözze az üzemeket tisztítótelepek építésére, illetve a meglévők korszerűsítésére. a befizetett összegből az ovh keretén belül ugyanis alapot képeznek. a vízügyi alap intézőbizottsága ebből nyújt támogatást azoknak az üzemeknek, amelyek nem zárkóznak el a szennyvizek tisztításától és hajlandók erre a célra beruházást eszközölni. ilyen üzem éppen a legtöbbszór megbírságolt mezőhegyesi cukorgyár, amely nemrég egymillió forintos céltámogatást kapott. kecskeméten nagyarányú beruházással kívánnak segíteni a régi és egyre súlyosabb probléma megoldásán. már épül a tisztítótelep - átemelő szivattyúállásokkal és felszín alatti nyomócsöves öntözőhálózatokkal - amelynek segítségével a város össze szennyvizét - mechanikai tisztítás után - a szántóföldek öntözésére tudják majd felhasználni./mti/

--

bb 23. főpróba a budapest-szolnok-debrecen-nyiregyháza villamosított vasut utolsó szakaszán

vid ká bh -cz

1970. december 17.

a budapest-miskolc-szerencs-záhony, valamint a budapest-szolnok-debrecen-nyiregyháza vasutvonal utolsó szakaszán, debrecen és nyiregyháza között is befejeződött a villamosítás és most tartják az átadás előtti próbákat. /folyt. köv./

- 13 -

11.10 bh

MT 1130

ákkü/főpróba ... folyt./,bh \*

szerdán a felső vezetékot helyezték feszültség alá és áramszedővel haladt végig egy mozdony a vonalon. az utat üzembiztosan zárta le. csütörtökön került sor a terhelési próbára. délelőtt nyiregyházáról debrecenbe, délután debrecenből nyiregyházára továbbítottak egy 1700 tonnával megterhelt tehetszerelvényt. pénteken indítják az első villamos vontatású személyvonatot, amely nagy sebességgel teszi majd meg a két város közötti távolságot. a szakemberek szerint a vonatot a tervezett időben átadhatják a forgalomnak, ez azt jelenti, hogy december 20-án nulla órától megváltozott menetrendszerint közlekedhetnek a vonatok budapest-debrecen-nyiregyháza között. a villamos vonatok beállításával csökken az utazás időtartama. /mti/

..-

bb 24. hazai gépgyártó kapacitás kell a takarmánytermesztés és a keverékgyártás fejlesztéséhez - ülést tartott a mém műszaki fejlesztési tanácsa

t jf/gk bh -cz

1970. december 17.

a negyedik ötéves terv előirányzata szerint az ország tehénállománya 10, a vágósertés-termelés pedig 30 százalékkal növekedik - ehhez azonban fejleszteni kell a takarmánytermesztést. ezzel a kérdéssel foglalkozott dr. gergely istván miniszterhelyettes elnöklétével csütörtöki ülésén a mém műszaki fejlesztési tanácsa.

a tanács megállapította: bár a takarmánytermesztésnél az elmúlt években javuló eredményeket értek el, - például az állattenyésztés keményítőigényét már teljes egészében kielégítik - a gazdaságok mégsem tartottak lépést a fokozódó mennyiségi és minőségi követelményekkel. gondot okoz, hogy kevés a fehérjedús növény, a szilastakarmány-termesztés hozamai igen alacsonyok - esetenként még az évtizedekkel ez előtti átlagokat sem érik el - és a gépesítés is a kívántnál lassabban fejlődik. részben emiatt elhúzódik a betakarítás, ami csaknem minden esetben minőség- és értékcsökkenéssel jár.

/folyt. köv./

- 14 -

11.20

MF 1140

bb 24. / hazai gépgyártó... folyt./

a korszerű takarmányozási igényeket kielégítő ipari abrakkeverékek hazánkban is egyre inkább elterjednek. a negyedik ötéves terv végére az országos abrakszükségletnek már a felét ilyen keverékekből fedezik. új üzemek építésével, a meglévők rekonstrukciójával és korszerűsítésével elérik, hogy 1975-ben 294 milliárd tonna ipari abrakkeveréket adnak majd a gazdaságoknak.

a negyedik ötéves tervben a gazdaságok az eddiginél jobban alkalmazkodnak majd a változó takarmányigényekhez. egyebek között például 350-400 ezer holddal növelik az évelő pillangós takarmánynövények vetésterületét és nagyobb gondot fordítanak a takarmányborsó termesztésére is.

a mém műszaki fejlesztési tanácsa felhívta a figyelmet arra, hogy a takarmánytermesztés és az ipari abrakkeverék-gyártás korszerűsítéséhez meg kell teremteni a hazai gépgyártó kapacitást. mindemellett - egyes esetekben - gépek behozatalára lesz szükség. /mti/

..-

bb. 25. a kubai államminiszter látogatása az orion gyárban

t/sz/rj ic cz

1970. december 17.

carlos rafael rodriguez államminiszter, a kubai kommunista párt központi bizottsága titkárságának tagja és kísérete dr. kecsis józsef kohó- és gépipari miniszterhelyettes társaságban csütörtökön délelőtt az orion rádió és villamossági gyárba látogatott. a vendégeket vanko gyula vezérigazgató, és márton jános, a gyári pártbizottság titkára fogadta. a gyár történetének ismertetése után a kubai vendégek megtekintették az egyik televízió vevőkészülék-gyártó szalagot, majd a gyár vezetőivel, dolgozóival baráti eszmecsere folytattak az üzemi dolgozók életkörülményeiről, a nők helyzetéről, a pártszervezet tevékenységéről. tájékoztatást kaptak az új mikrohullámu berendezés gyártásáról, amelynek vásárlásáról a kubai távközlési minisztérium érdeklődik, mivel a kubai köztársaságban már jó tapasztalatokat szereztek a magyar telefonközpontok, átviteltechnikai, távközlési berendezések működéséről. /mti/

..-

11.33 rj

- 15 -

MF 1140

bb. 26. a játék és vallomás ifjúsági olvasónapló pályázat eredményhirdetése

rj cz

1970. december 17.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség, a magyar írók szövetsége, a szakszervezetek országos tanácsa, a művelődésügyi minisztérium, a munkaügyi minisztérium, a honvédelmi minisztérium és a szövetségek országos szövetsége által felszabadulásunk 25. évfordulójára meghirdetett játék és vallomás ifjúsági olvasónapló pályázat ünnepélyes eredményhirdetésére és a díjak kiosztására december 18-én, pénteken délelőtt 11 órakor a magyar írók szövetségének székházában kerül sor. a pályázat nyertesei között mintegy 30.000 forint értékű díjat és jutalmat osztanak ki. a zsüri döntése alapján 25-25 szakmunkástanuló, dolgozó fiatal, középiskolai tanuló és a fegyveres testületek fiataljai részesülnek díjazásban. a díjak 70 százalékát vidéki, 30 százalékát budapesti fiatalok nyerték. az ünnepélyen közreműködnek Bánky Zsuzsa és Keres Emil színművészek. /mti/

--

bb. 27. Hoang Luong nagykövet kitüntetése

t/fe/rj cz

1970. december 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa Hoang Luongnak, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetének magyarországról történő hazatérése alkalmából az országaink közötti kapcsolatok ápolása és állandó erősítése érdekében kifejtett tevékenysége elismeréséül a magyar népköztársaság zászlórendjének 1. fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke csütörtökön a parlament munkácsy-termében ünnepélyes keretek között nyújtotta át a nagykövetnek. a kitüntetés átadásánál jelen volt Cséteri Lajos, az elnöki tanács titkára, Puja Frigyes, a külügyminiszter első helyettese, dr. Perjési László, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője és Barity Miklós, a külügyminisztérium csoportfőnöke. /mti/

--

11.38 rj

- 16 -

NA 1155



ybb 28. 2400 lakás 21 hónap alatt

bh -cz

1970. december 17.

csütörtökön a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei állami építőipari vállalat dolgozói befejezték a miskolci Győri Kapui Új Lakótelep utolsó tízeletes panelházának összeszerelését. az új városrész építését 21 hónappal ezelőtt kezdték meg és azóta házigyári termékekből összesen 2400 lakást, raktak össze. közülük több mint kétezeret már át is adták rendeltetésének. a négy- és tízeletes épületekben kialakított lakások fűtését, valamint melegvíz-ellátását a diósgyőri Lenin Kohászati Művekből távvezetéken biztosítják. /mti/

--

tb 29. dr. Merényi Gusztáv nevét vette fel a Gyáli Úti Kórház

t gj/tr bh -cz

1970. december 17.

dr. Merényi Gusztáv nevét vette fel a IX. kerületi Gyáli Úti Kórház. Merényi Gusztáv orvos-vezérőrnagy, egyetemi magántanár a Magyar Repülőorvostan úttörője volt. születésének 75., halálának 20. évfordulója alkalmából csütörtökön az egészségügyi intézmény ünnepi tudományos ülést tartott. megemlékeztek a nagy tudású katonaeorvos munkásságáról, kezdeményezték a repülő-technika hatalmas fejlődése, az új ismeretek sokasága, a hazai repülés fellendülése mindenben igazolták.

Merényi Gusztáv nevét a kórház igazgatósági épületének falán márványtábla őrzi. az orvos-vezérőrnagy emléktáblája alatt a megemlékezés koszorúit helyezte el az egészségügyi minisztérium nevében dr. Tóth Béla miniszterhelyettes és dr. Aczél György főosztályvezető; a honvédelmi minisztérium nevében dékány László vezérőrnagy, Stock János vezérőrnagy és dr. Vámos László orvos-ezredes. a megemlékezés koszorúit helyezték el a fővárosi és a kerületi tanács, valamint a Merényi Gusztáv Kórház képviselői is. /mti/

--

12.10 bh

- 17 -

NA 1200

kbb. 30. budapest enciklopédia, különleges csontváry album - a corvina karácsonyi meglepetései - sajtótájékoztató a fészek klubban

t/szö/rj cz

1970. december 17.

alkalmi bemutatóval egybekötött sajtótájékoztatón ismertette csütörtökön a fészek klubban bíró livia, a corvina kiadó igazgatója azt a számos képzőművészeti kiadványt, amelyet a karácsonyi, téli könyvvásáron mutat meg az idehaza és külföldön egyaránt népszerű kiadó.

összefoglaló, áttekintést adó tanulmányban sok képpel illusztrálva ismerteti a szocialista képzőművészet történetét hasonló című kötetében aradi nóra, a művészettörténeti tudományok doktora. negyedik, teljesen átdolgozott és bővített kiadásban került a napokban a könyvesboltokba a kiadó egy másik újdonsága: „a magyarországi művészetek története”, című nagy jelentőségű két kötetes mű, amely magyarország képzőművészetének és építészetének történetét foglalja össze a honfoglalástól a második világháború végéig. ugyancsak a téli könyvvásár ideje alatt jelenik meg a „képzőművészeti almanach”, második kötet, amely az első kötethez hasonlóan egy év legjelentősebb képzőművészeti eseményeit ismerteti, ezuttal 1968 szeptemberétől 1969 szeptemberéig. cikkekben, esszékben, kritikákban emlékezik meg a kötet többek között a „derkovits és a szocialista művészet”, című székesfehérvári kiállításról, a fiatal képzőművészek stúdiójának jubileumi tárlatáról. a hat színes és 182 fekete-fehér képpel illusztrált almanach, a magyar művészet aktualitás mellett hirt ad a nemzetközi művészet fontosabb eseményeiről, megmozdulásairól is.

a szép művészeti albumok kedvelőinek nagy öröme reprezentatív kivitelben készült el németh lajos „csontváry”, című monográfiája. a művészi kötetben németh lajos a ma már világhírű festő életét és munkásságát, a legújabb kutatások eredményeinek közreadásával mutatja be. a diszes album különleges eljárással készült reprodukciókat is tartalmaz, amely a művész festészetére legjellemzőbb alkotásokat „vászonszerű”, papíron adja közre. szintén a művészeti albumok kedvelőinek régi kívánsága teljesült, a „magyar festészet a xix. században”, című album negyedik kiadásának megjelentetésével. az album alapjain pogány ö. gábor írása és válogatása nyomán a múlt század, a magyar festészet történetének sorsdöntő és rendkívül mozgalmas korszaka elvenered meg.

/folyt.köv./

12.18 rj

- 18 -

NA 1305

bb. 30. / budapest... 1. folyt./rj

a corvina most mejelent művészeti kötetei között az élő magyar művészet egyik legismertebb képviselőjének, czóbel béliának munkásságát mutatja be philipp clarisse művészettörténész. a 85 éves művész pályafutását idéző kötet a mester legkiemelkedőbb alkotásainak reprodukciói illusztrálják.

lászló gyulának, az európai híru tudósnak több évtizedes kutatómunkája eredményét foglalja magában „a népvándorlaskor művészete magyarországon”, című kötet.

a népművészetet kedvelő közönség igényeit kívánta kielégíteni a kiadó, amikor a téli könyvvásárra utánnnyomásban megjelentette fél edit, hofer tamás és csilléry klára nagyszerű munkáját, a „magyar népművészet”, című kötetet. a gazdag, színes és fekete-fehér képanyaggal illusztrált összefoglaló jellegű munka a népművészet egészéről ad áttekintést a kerámia, a viseletek, a butorok, a faragások, himzések, a népi hangszerek és a népi építkezés bemutatásával. budapest multját, jelenét ismerteti meg a corvina kiadó a „budapest enciklopédia”, mostani megjelentetésével. a kötet enciklopédikus formában, címszavak szerint foglalja össze a fővárosunkkal kapcsolatos tudnivalókat és kuriózumokat, a város kialakulásától napjainkig. /mti/

--

ivánu 31 felépült a gagarin hőerőmű hármas blokkja - folyamatosan termel az ország legnagyobb turbinája visontán

vid/ká kcs -cz

1970. december 17.

hazánk legnagyobb teljesítményű energiatermelő gépegysége kezdte mega folyamatos termelést azzal, hogy a gagarin hőerőmű harmadik blokkját december 16-án este bekapcsolták az országos villamosenergia hálózatba. a visontai építők példás összefogással a kongresszusi versenyben pótolták, a korábbi elmaradást, s a gazdasági bizottság által előírt határidőre megkezdtek az üzemi próbát. csütörtökön már folyamatosan szolgáltatott villamosenergiát a hármas blokk. különösen elismerésre méltó ez az eredmény, ha figyelembe vesszük, hogy olyan nagyteljesítményű gépegységeket kellett itt felépíteni és üzembe helyezni, amilyenekre nálunk még nem volt példa. óránként 620 tonna gőzt fejlesztő hazánk és 200 megawattos turbina visontán működik elsőként hazánkban. az óriás kazánt a magyar hajó- és darugyár dolgozói gyártották és szerelték fel a helyszínen. a kétszáz megawattos turbina a leningrádi lmr gyár terméke, s szovjet szakemberek segítenek a helyszíni szerelésnél. a példás együttműködésben kiemelkedő teljesítményt nyújtott a 22-es állami építőipari vállalat, továbbá a ganz villamosági művek, az április 4. gépgyár, a hőtechnika vállalat és számos alvállalkozó munkáskollektívája.

/folyt.köv./  
13.00/kcs

-19-

NA 1305

bb 31./felépült... folyt./ kcs

a csütörtöki tapasztalatok azt igazolják, hogy a gagarin hőerőmű első 200 megawattos blokkja beváltotta a hozzá fűzött reményeket. a következő napokban alacsony terheléssel folytatódik a termelés, miközben alapos vizsgálatnak vetik alá a gépegységek összehangolt tevékenységét.

a korábban üzembehelyezett és a most belépett gépegységekkel négyszáz megawattal nőtt a gagarin hőerőmű termelési kapacitása./mti/

--

kbb 32. új tévéjátékok, színházi előadások - sajtótájékoztató a televízió 1971. első negyedévi műsortervéről

t zsu/gk zs kcs -cz

1970. december 17.

az elmúlt hónapban a televízió előfizetőinek száma csaknem 1 747 000 volt, negyedév alatt több mint 36 000-rel emelkedett - jelentette be pécsi ferenc, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese csütörtöki sajtótájékoztatóján.

elmondta többek között, hogy az újév első negyedében a politikai főszerkesztőség ismert műsoraiban a kongresszuson felvetődött legfontosabb kérdéseket dolgozza fel. a fórum februárban a szocialista demokrácia fejlődésével, a választások témájával foglalkozik. új műsort indítanak „nyitott boríték”, címmel, amelynek havonta jelentkező adásában a szerkesztőkhoz érkezett levelekre támaszkodunk. „jó estét, magyarország”, címmel indul egy újszerű kísérlet, amelyben negyedévenként körkapcsolásos adást sugároznak hazánk különböző tájairól. az „újszülöttek - felnőttkorban”, című sorozat az ötéves tervek létesítményeit, eredményeit ismerteti. számos mezőgazdasági riportfilmet is készítettek, amelyekben a mezőgazdaság különböző ágazatait mutatják be.

a szórakoztató műsorok közül érdeklődésre tarthat számot galsworthy „forsythe saga”, című regényének angol tévéváltozata, amelyet 26 részben közvetítenek. indul a „daktari”, című 13 részes amerikai filmsorozat is, amelynek színhelye egy afrikai rezervátum. szombat délutánonként kerül képernyőre a szovjet filmgyártás nyolc kiemelkedő alkotása, a „rettegett iván”, a „szállnak a darvak”, a „szomjuság”, a béke első napja, az „egy év kilenc napja”, a „kortársak”, az el nem küldött levél, és az „iván gyermekkor”, éjszakai előadásban sugározzák a „szigorúan ellenőrzött vonatok”, című csehszlovák, a szép serge, című francia, a „fűrészpor és ragyogás”, című svéd és a „szombat este, vasárnap reggel”, című angol filmeket.

/folyt.köv./  
13.10/kcs

-20-

NA 1325

bb 32./új tévéjátékok,..folyt./ kcs

századunk zenéjének megismertetését és megértését segíti az „ismerkedés a modern zenével”, című új sorozat, amely februáriól havonta jelentkezik. a népszerű „művészportré”, -sorozat folytatódik; ezúttal komlóssy erzsébetet, a „vasárnapi vendégségben”, című műsorban pedig bálint endre festőművészt mutatják be. a negyedév során egy alkalommal a tévé kamerái ellátogatnak a „ki nyer ma?”, című népszerű rádiós zenei műsor színhelyére, a legjobb magyar karikatúristákat mutatja be a 12 részből álló „telegroteszk”, sorozat.

a „bors”, -sorozat új epizódjait március végétől sugározzák. sor kerül majd kilenc új tévéjáték premierjére is. bemutatják a többi között sükösd mihály „utközben”, mocsár gábor - görgey gábor „vidám elefántkór”, karinthy ferenc „a tetovált nő”, ronald elwy mitchell „a rumra cserélt feleség”, kapás dezső „neveletlenek”, című alkotását.

változatos, bőséges a sportműsor. láthatjuk a képernyőn januárban a magyar műkorcsolyázó bajnokságot, februárban a zürichi műkorcsolyázó európa-bajnokságot és márciusban a fedett-pályát atlétikai európa-bajnokságot, valamint a berni jégkorong világbajnokságot is. nálunk még kuriózumszámba megy a jégmotorvrseny; csehszlovákiából közvetítenek egy ilyen viadalt.

az ifjúsági műsorok között újdonság a váci mihály-szavatóversens, amely az amatőr versmondók mozgalmának ad majd országos nyilvánosságot. a „nyílt tárgyalás”, sorozat új vitaindító filmje, az „egy utca”, című alkotás lesz. dickens regényének, a twist olivérnek 13 részes angol filmváltozatát január végétől sugározzák szombatonként.

öt adásból áll „a biológia forradalma”, című film, amelyet az ndk televíziója készített a modern biológia jelentősebb kutatásairól. az olasz televízió „india fölfedezése”, című sorozata kilenc részben kerül a képernyőre. az alkotás forgaócsoportja több mint huszezer kilométeres utat tett meg a film készítésekor.

a „tapsifüles”, című új sorozat a legnépszerűbb magyar és külföldi slágereket mutatja be, s a 40 perces programokban különlegességszámba menő könnyűzenei felvételek is helyet kapnak, a negyedév során előadást közvetítenek hét budapesti és egy vidéki színházból.

a szilveszteri műsorról is adtak rövid tájékoztatást. a négyórás, „null-nulla”, című egyenes adásban a rádió és a televízió csapatai vetélkednek majd. a rádió csapatkapitánya szepesi györgy, a televízióé vitray tamás lesz. a műsor mintegy egyharmad részét a játékos versengés, kétharmadát a kabaré adja. a reprezentatív műsorban a közönség kedvencei csaknem kivétel nélkül fellépnek. az éjfélkor elhangzó himnusz után a műsor népzenevel, majd a párizsi moulin rouge 80 perces műsorával folytatódik. a programot a tánczene világsztárjainak parádéja zárja./mti/

13.20/kcs

--  
-21-

NA 1330

bb 35. időjárásjelentés

bh -cz

1970. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 13 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

az izland felett kialakult nagy kiterjedésű ciklon a brit szigeteken, és nyugat-urópa partvidékén át, enyhe, nedves levegőt szállít a skandináv-félsziget fölé. hatására ott változékony, enyhe, esős az időjárás. a brit-szigeteken a reggeli órákban 5, 10 fok között volt a hőmérséklet. szárazföldünk többi részén dél-európa, valamint a fekete-tenger térsége kivételével változóan felhős, párás. főként az éjszakai órákban ködös az idő. egy-két helyen gyenge eső, havaseső, esik, szállingózik a hó. közép-európában lehülés következett be, de a sokévi átlaghoz képest még mindig 2-4 fokkal magasabb a hőmérséklet napi csúcsértéke.

hazánkban szerdán felhős volt az ég, néhány helyen 1-4 órán át sütött a nap. főként az ország keleti részében volt jelentéktelen mennyiségű hószállingózás. pécs, szeged és szolnok vidékén egész napon át tartott a köd. a hőmérséklet ezen a helyeken napközben is kevéssel fagypont alatt maradt, máshol azonban általában 0-5 fokig emelkedett. ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban plusz 1, minusz 6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott az erősen felhős, párás, egy-két helyen ködös idő. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén minusz 1 plusz 2 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1,7 fok volt, 0,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 774 mm, alig változik.

várható időjárás péntek estig!

időnként kissé felszakadozó felhőzet. általában párás, főként az éjszakai órákban ködös idő. néhány helyen, inkább csak észak-keleten hószállingózás, kisebb havazás. gyenge, napközben kissé megélénkülő északi, északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1, minusz 5. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken minusz 1, plusz 4 fok között.

/folyt. köv./

- 22 -

13.20 bh

Xf 1335

bb 35. /időjárásjelentés ... folyt./ bh

távolabbi kilátások hétfőig:

csendes, ködös idő. helyenként ködszitalással, az időszak végén onoseső, havaseső. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet minusz 1 minusz 7 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet minusz 2 plusz 3 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható, legfeljebb az időszak végén.

a duna vízállása budapestnél 260 centiméter./mti/

--

bb. 34. 115 rendbeli család

vid/rj cz

1970. december 17.

széles körben ismerték és társadalmilag is megbecsülték miskolcon a tar házaspárt. tar zoltánné, született hollosi aranka a miskolci zeneoktatók munkaközösségének helyettes vezetője volt. tarné noha jövedelmük meghaladta a havi ötezer forintot - a nővédek szüleitől kölcsönözött kisebb-nagyobb pénzeszegeket. legtöbbször azonban csak ismételt felszólításra.

a jóhiszemű ismerősöket több évig hitegették. a feljelentés alapján indított nyomozás kiderítette, hogy több száz azoknak a száma, akiktől kölcsönt vettek fel.

a miskolci járásbíró 13 napig tárgyalta a házaspár ügyét. a tárgyalás során megállapították, hogy több mint 600 ezer forint kölcsönt vettek fel, s ebből 225 ezer forintot még mindig nem térítették vissza.

a miskolci járásbíró 115 rendbeli, közösen elkövetett csalásban és egy rendbeli család kíséretében mondotta ki bűnösnek a házaspárt, s ezért tar zoltánnét 6 évi és 4 hónapi, tar zoltánt pedig 5 évi és 8 hónapi szabadságvesztésre ítélte.

az ítéletet az ügyész tudomásul vette, a vádlottak és védőjük enyhítésért fellebbeztek. /mti/

--

- 23 -

13.30 rj

Nf

legtöbbször azt mondta, a szomszédos csehszlovákiában örökölt, s a különböző hivatalos ügyek elintézésére, járulékok befizetésére szükséges a pénz a növendékek szülei- anyagi lehetőségüktől függően - szívesen adtak kölcsönt. a házaspár a pénzt újabb kölcsön felvételével fizette vissza,

bb. 33. köszönetnyilvánítás

rj zs cz

1970. december 17.

ezuton mondunk köszönetet a barátoknak, ismerősöknek, társadalmi szecvezeteknek győri illés istván ujságíró elhunytá alkalmából nyilvánított részvétükért.

győri illés istvánné, győri illés györgy és családja. /mti

--

bb. 36. új autóbusz pályaudvar debrecenben

vid/kz/rj hgy

1970. december 17.

csütörtökön tóth istván, a volán tröszt vezetője

átadta rendeltetésének a csaknem 6.5 millió forintos költséggel épült új debreceni autóbusz pályaudvart. a tervek szerint évente négy millió utas forgalmát bonyolítja le.

ugyancsak csütörtökön adták át rendeltetésének a volán 6. számú vállalatának debreceni sporttelepét: a mintegy tíz millió forintos beruházási költséggel és jelentős értékű társadalmi munkával épült klubházat a hozzátartozó öltözőkkel, társalgóval a labdarugó és motoros pályával. /mti/

--

cbb. 37. kitüntetés

rj zs hgy

1970. december 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa tengerdi istvánnak, az mszmp központi bizottsága társadalmi munkatársának több mint fél évszázados munkásmozgalmi tevékenysége elismerésül, 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, sándor józsef az mszmp központi bizottsága osztályvezetője és dr. sik ottó, az mszmp központi bizottsága osztály vezetője. /mti/

--

13.45 rj

- 24 -

MTI/VJS

bb. 38. szombaton avatják a budapest - záhony közötti villamosvonalat - változások a menetrendben

i/v/rj ie hgy

1970. december 17.

szombaton ünnepélyes keretek közt adják át a budapest záhony közötti villamosított vonal utolsó /debrecen-nyíregyháza közötti/ szakaszát. ezzel befejeződik az egyik legforgalmasabb - nyugat-keleti irányú vonal- villamosítása hegyeshalom-budapest-záhony között.

a villamosított vonal teljes hosszán, vasárnap nulla órától indul meg az elektromos vontatás, s emiatt - mint a máv-nál elmondják - megváltozik a személyvonatok menetrendje szolnok és záhony között. a változásokat a hivatalos menetrend könyv és a kiadott 1. sz. pótrész tartalmazza. részletes felvilágosítást az állomások adnak. /mti/

--

bb. 39. teljesítette idei áruszállítási tervét a vasút - mentesítővonatok, pótpénztárak, mozgó jegyárusok az ünnepekre - a máv sajtótájékoztatója

t kf/kf ie bh hgy

1970. december 17.

a vasút e hét elején teljesítette idei, mintegy 112 millió tonnás áruszállítási tervét, s az év végéig várhatóan további 4 millió tonna árut fuvaroz - jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján dr. mécsáros károly közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes, a máv vezérigazgatója.

a tájékoztatóban a vezérigazgató elsősorban a vasuti személyszállítás ünnepi csúcsgazdálkodásának előkészítését s a zavartalan lebonyolítása érdekében hozott intézkedéseket ismertette. az év végi hármás, és kettős ünnepen, illetve az előző és következő napokon mintegy 500.000-600.000 -rel több utasra számít a máv. a vezérigazgatóságon külön munkabizottság foglalkozott a rendkívüli tennivalók meghatározásával, a forgalom megszervezésével. az ünnepi forgalomban a teherfuvarozás nagy részét leállítják, - a teherszállítványokat majd a csendesebb karácsonyi napokon továbbítják, s ennek érdekében minden vasutas munkában lesz -, a vidéki igazgatóságoktól átcsoportosítottak személykocsikat budapestre a rendkívüli járatok összeállításához, a javítókból 400-450 kocsi kerül ki ezekben a napokban, s minden személy és gyors- vonatot diesel, illetve villanymozdonyokkal vontatnak.

/folyt. köv./

14.05 bh

- 25 -

MTI/VJS

bb 39. /teljesítette ... folyt./ bh

a menetrend szerint 121 olyan vonat indul karácsony és újév előtt, amely évközben máskor nem közlekedik. ezenkívül a budapestről kiágazó fővonalakon 267 mentesítő vonat közlekedik a legnagyobb forgalmat 22-24-én, valamint 27-én és január 1-én, 2-án várják, a tapasztalatok szerint elsősorban a miskolci, a debreceni, a győri, a kiskunhalasi és a békéscsabai vonalon. a nemzetközi gyorsvonatok szerelvényei is több kocsival közlekednek, mint máskor, s gondoskodott a vasut a mellékvonalak állomásaihoz megfelelő összeköttetésről; a volán tröszttel együttműködve szervezték meg a mentesítő vonatokhoz az autóbussz-csatlakozást.

a torlódás, a sorbanállás elkerülése végett a menetjegyeket azb idén is elővételben árusítják. /egyelőre alig 25 000-30 000 jegy kelt el/. a vezérigazgató bejelentette, hogy a budapesti pályaudvarokon az ünnepek előtt nem lesz zárvatartó pénztár, s kisegítő, pótpénztárakat is nyitnak. ezenkívül megszervezték a mozgó jegyárusítást az idén először. nyugdíjas vasutasokat bíztak meg ezzel a munkával. az utasok megfelelő tájékoztatására a nagy pályaudvarokon megerősítik az információs szolgálatot, teljes számban munkába állnak az idegen nyelveken beszélő felvilágosítók.

a folyamatban lévő pályaépítéseket az ünnepi forgalom idejére felfüggesztik, minimálisra csökkentik a forgalmi korlátozásokat. a vidéki állomásokon külön brigádokat szerveztek a szerelvények takarítására, gyors, visszaforgatására, állandó állomási ügyelet foglalkozik a szerelvények világítási hibáinak javításával, gondoskodnak a vonatok megfelelő előfűtéséről stb.

a vasut minden erőfeszítést megtett, s a csucsforgalom indulásáig még megtesz, hogy az utasok elégedettek legyenek. ilyen alapos felkészülésre még nem volt példa a mávnál. ahhoz, hogy az intézkedéseket sikerrel végre is hajtsák a közönség támogatását is kéri a vasut. az utasok elsősorban a menetjegy előreváltásával, az állomásokon a közlekedésbiztonsági előírások megtartásával segíthetik a vasut munkáját./mti/

--

- 26 -

14.10 bh

MK 145

bb 40. budapestre érkezett prága nemzeti tanácsának küldöttsége

pá zs bzs hgy

1970. december 17.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának meghívására néhány napos baráti látogatásra csütörtökön budapestre érkezett dr. zdenek zuska, prága primátora és prága város nemzeti tanácsának küldöttsége. a vendégeket a keleti pályaudvaron kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke fogadta. jelen volt dr. olrich mohelsky, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövetségének tanácsosa.

délelőtt kelemen lajos hivatalában fogadta dr. zdenek zuskát, s megbeszélést folytattak a két főváros együttműködéséről. a szívélyes légkörű eszmecserén résztvettek a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának vezetői és dr. oldrich mohelsky,

a delegáció délutáni programjában városnézés szerepelt. meglátogatják a metró, s tanácskoznak a földalatti vasutépítő vállalat vezetőivel. /mti/

--

bb 41. hogyan változik a negyedik ötéves tervben az energiastruktúra? - az energiagazdálkodási tudományos egyesület közgyűlése

t sz/gg ie bzs hgy

1970. december 17.

csütörtökön a technika házában tartották az energiagazdálkodási tudományos egyesület 1970. évi közgyűlését. a résztvevőket dr. lőrincz imre nehézipari miniszterhelyettes tájékoztatta a negyedik ötéves terv energiagazdálkodási feladatairól.

a miniszterhelyettes hangsúlyozta, hogy a tervidőszak fő feladatai között első helyen áll a népgazdaság energiaszerkeztének korszerűsítése. a szénhidrogének részarányát az összes energiahordozókon belül 1975-ig 53-55 százalékra kívánják emelni. a tervidőszak végén a földgáz-felhasználás eléri a 6,5 milliárd köbmétert. felépül a barátság kőolajvezeték második szakasza. 1400-1500 megawattal kell növelni az erőművek teljesítőképességét, egyidejűleg növelni kell a villamosenergia-rendszer teljesítményének tartalékait is. jelentősen bővíteni kell a kőolajfeldolgozó ipar kapacitását. a fő feladatok közé tartozik a szénbányászati termelés gazdaságosságának, műszaki színvonalának növelése.

/folyt. köv./

14.55/bzs

- 27 -

MK 150

bb 41. /hogyan változik ... 1. folyt./bzs

a társadalmi termelés hatékonyságának erőteljes növelése és a többi általános gazdaságpolitikai cél megvalósítása szoros összefügg az energiagazdálkodással. az ágazatnak az energiaellátás biztonságával kell szolgálni a termelés zavartalan-ságát. külön feladatot jelent és tudományosan is megalapozott munkát igényel a tartalékok és a készletek optimális szintjé-nek meghatározása.

a miniszterhelyettes a továbbiakban részletesen ismertette, hogy a népgazdaság különböző ágai milyen energiaigénnyel lépnek fel, s ez hogyan függ össze termelésük fokozásával. a közvetlen energiafelhasználásból legnagyobb arányban a lakosság részesedik. 1969-ben ez az arány 23,9 százalék volt. a lakosság a rendelkezésére álló energiának mintegy 70 százalékát fűtésre használja fel. ennek megoldása nagy körültekintést kíván, mivel a fogyasztás az időjárástól függő és csúcs-jellegű, s ilyen módon a készletezés nagy erőforrásokat köt le. elemezni kell a fűtési módok változását is. a lakásépítés fokozása, a háztartási technológia elterjedése növeli a kényelmesebb közpon-ti fűtés részarányát. a lakóházak, lakások egyedi fűtésénél a propán-bután gáz és az olajtűzelés terjed gyors ütemben. az energiagazdálkodási szakembereknek fokozott figyelemmel kell kísérniük a készülék-ellátást és a szerviz hálózatot is.

a magyar energiagazdaság forrásainak alakulása egyértel-műen megköveteli a szocialista országokkal kialakult energia-gazdálkodási együttműködés továbbfejlesztését. a negyedik öt-éves terv feladatai megjelölik és egyben lehetővé is teszik a korszerűbb, hatékonyabb integrált energiagazdálkodást. ezt szolgálja a már kialakult villamosenergia-rendszer, a meglevő barátság kőolajvezeték, annak megépülő újabb szakasza, és az azon érkező nagy mennyiségű szovjet kőolaj, valamint a magyar-szov-jet földgázvezeték.

dr. Lőrincz Imre tájékoztatója után Varga István, az egye-sület főtitkára tartott beszámolót, majd levetítették a magyar kőolajipar 25 éves fejlődését ismertető színes filmet és átad-ták az egyesület díjait, kitüntetésait. /mti/

--

15.00/bzs

- 28 -

MF 1520

bb. 42. véget ért a III. országos könyvtárügyi konferencia

t/vt/rj zs hgy

1970. december 17.

csütörtökön véget ért a III. országos könyvtárügyi kon-ferencia. a tanácskozás utolsó napján is több felszólalás hangzott el, majd a résztvevők meghallgatták Kondor Istvánné-nak, a művelődésügyi minisztérium könyvtárosztály vezetőjének összefoglaló válaszát. ebben egyebek közt hangsúlyozta: a jövő egyik fontos feladata, hogy a könyvtárak azt adják, amire az olvasónak szüksége van, s az igényeket gyorsan elégítsék ki. az általános iskolától az egyetemig bezárólag alapvető feladat meg-tanítani az embereket az olvasás művészetére, a szakirodalom munkaeszközként való használatára. etekintetben a könyv-tárakra még sok tennivaló vár. ugyancsak időszerű a könyvtárak működési feltételeinek javítása, e fontos művelődési intézmé-nyekben dolgozók erkölcsi és anyagi megbecsülésének fokozása. sürgősen megoldandó az ellátásban még meglevő fehér foltok meg-szüntetése, az iskolai könyvtárak fejlesztése.

Biró Vera a művelődésügyi minisztérium közművelődési főosztályá-nak vezetője zárószavában elmondta, hogy a vitában elhangzottak alapján január végéig elkészítik és a konferenciát előkészítő társadalmi bizottság elé terjesztik a határozati javaslatot és az ajánlásokat, amelyeket a konferencia ajánlásaként fogadnak majd el. /mti/

--

bb. 44. megerősítették az árvédelmi gátakat Szabolcs-Szatmár megyében

vid/kz/rj hgy

1970. december 17.

az árvízkarok helyreállításának újabb fontos szakasza fejező-dött be Szabolcs-Szatmár megyében. együttesen mintegy félezer ki-lométernyi szakaszon befejezték a májusi árvíz idején megron-gálódott töltések és gátkoronák megerősítését. e célra körülbeül 40 ezer köbméter földet használtak fel. megtörtént az átszakadt gát-szakaszok újjáépítése is. a nagyszabású munka tovább folytatódik. megkezdték egy 35 kilométeres új körgát építését is. a jövőben foko-zott védelmet nyújt majd a veszélyeztetett 42 szatmári község lakossá-gának. a körgát építésében a tavasszal csehszlovák vízügyi szervek is bekapcsolódnak. /mti/

--

15.05 rj

- 29 -

MF 1520

bb 43. sokoldaluan vizsgálják a népi ellenőrök az új gazdaságirányítási rendszer hatását - a komárom megyei tanács ülése

vid/kz kcs hgy 1970. december 17./

megfelelően képzett népi ellenőrök dolgoznak komárom megyében; a bizottságok jelentései jól értékelik, elemzik a vizsgálatok tényeit, és a hiányosságok kijavítására alkalmas került. a megyei, a három járási és a két városi bizottság mellett csaknem 900 népi ellenőr tevékenykedik. munkájukhoz nagy segítséget nyújtanak a 39 községben megszervezett népi ellenőrzési csoportok is. a nevek megyeszerte határozottan fellépnek a törvénysértőkkel szemben. több kártérítési javaslatot, 4 esetben pedig bűnvádi feljelentést tettek.

az idei 28 vizsgálatuk - amelyből 14 az országos programhoz kapcsolódott, 14 pedig megyei sajátosságú - valamilyen formában szinte kivétel nélkül az új gazdaságirányítási rendszer hatását is elemzi. bár a vizsgálatok ugyszólván a nép-gazdaság minden ágát érintették, többségük - a megye sajátosságainak megfelelően - az ipari munkához kapcsolódott.

a tanácsülésen elfogadták a megyei ne 1971 első fél-évi munkatervét, amely a négy országos vizsgálat mellett több megyei vizsgálattal igyekszik a különböző szervek igényeit is ki-  
elégíteni./mti/

..-

bb 45. potsdami tanácsi vezetők hajdu-biharban

vid/fm kcs hgy 1970. december 17.

a hajdu-bihar megyei tanácsi vezetőknek a német demokratikus köztársaságban tavasszal tett látogatása viszonzásaként csütörtökön az ndk potsdami kerületéből - günter schlomnak, a kerületi tanács titkárának vezetésével - négytagú tanácsi delegáció érkezett a hajduságba.

a vendégeket dr. ambrus istván, a megyei tanács vb elnöke fogadta és tájékoztatta hajdu-bihar megye gazdasági, és kulturális életéről. a megbeszélésen jelen volt sikula györgy, a megyei pártbizottság titkára is.

ezt követően a német küldöttség a debreceni konzervgyárba látogatott, ahol nagy lászló igazgató ismertette az üzem munkáját./mti/

15.10/kcs

..-  
-30-

bb. 46. zenepedagógusok konferenciája székesfehérvárott

vid/e fm hgy 1970. december 17.

csütörtökön székesfehérvárott folytatódott a beethoven születésének 200. évfordulója alkalmából megrendezett emlékünne-  
pély. ezen a napon a zenepedagógusok konferenciájára került sor. a fejér megyei ének-zenetanárok beethoven műveinek az ének-zene-  
tanításban való felhasználását vitatták meg. mihályi gyuláné ének-zenetanár a nagy zeneköltő műveinek az általános iskolai  
oktatásban való felhasználásáról, lukin lászló pedagógus pedig  
beethoven kánonjairól tartott előadást. /mti/

..-

bb. 48. „hócsata alközpontok,, vas megyében

vid/e kz hgy 1970. december 17.

az alpok-alji hideg, szeles, hófúvós vas megye közleke-  
désének téli felkészüléséről tanácskozott csütörtökön szombathe-  
lyen a megyei szállítási bizottság. a tavalyinál 50 százalékkal  
több hóeltakarító géppel tisztítják majd szükség esetén a megye  
3 000 kilométeres uthálózatát. eddig központilag szombathelyről  
irányították a hócsatát. mostantól vasváron, körmenden és sárvá-  
ron alközpontok működnek, amelyek önállóan végzik munkájukat.

a változatos domborzati viszonyok miatt az átlagosnál na-  
gyobb energiát fordítanak a sikosság elleni küzdelemre. főleg a  
dímber-dombos örségben fontos ez, mert e vidék közlekedését már  
többször megbénította a sikosság. ötezer tonna só áll rendelkez-  
zésre, amelyet a legfontosabb 380 kilométer hosszú utszakaszon,  
elsősorban a nemzetközi forgalomban nagy szerepet játszó 8-as úton,  
12 sózó gépet hint el. a domboldalakon, veszélyesebb ívekben nagy  
mennyiségű salakot és homokot szórnak el.

elhatározták, hogy jobb információs szolgálatot építenek ki.  
ez majd éjjel-nappal felvilágosítást ad a közlekedési vállalatok-  
nak és minden érdeklődőnek az utviszonyokról.

felhívták a hófúvós helyeken lévő községek figyelmét, hogy  
a tavalyihoz hasonlóan önállóan, ha kell, közérő igénybevételé-  
vel segítsenek magukon. a gépeknek ugyanis elsősorban a közérde-  
kübb utakon kell dolgozniuk, s csak azután tudnak egyes települé-  
seket kiszabadítani a hó fogságából. /mti/

..-

15.42/e

- 31 -

bb. 47. garázdákat ítéltek el

vid/e fm hgy

1970. december 17.

szabó miklós 27 éves és biri bálint 34 éves tatabányai segéd munkások munkaidő alatt a kocsmában ittak, ahol verekedés támadt. egy férfi bántalmazta a felszolgálónőt, akit az ott szórakozó vendégek közül többen védelmükbe vettek és rendőrért telefonáltak. ekkor kapcsolódott a verekedésbe szabó és biri is. mindketten megtámadták madiri istvánt, aki segítségére sietett azoknak, akik vissza akarták tartani a verekedést kezdeményező garázda férfit a rendőrség megérkezéséig. madiri istván a rugásoktól és az ökölcsapásoktól nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

a tatabányai városi bíróság az elsőrendű vádlottat, szabó miklóst 8 hónapi, biri bálintot pedig 6 hónapi szabadságvesztésre ítélte. az esztergomi megyei bíróság ügyészi óvás folytán másodfokon tárgyalta a két garázda férfi ügyét és szabó miklós büntetését egy évi szabadságvesztésre súlyosbította, a másodrendű vádlott ítéletét pedig helybenhagyta. szabónál súlyosbító körülményként értékelték, hogy testi sértés és hivatalos személy elleni erőszak miatt már büntetve volt. /mti/

---

bb. 50. megélénkült a szövetkezeti kereskedelem heves megyében

vid/e kz hgy

1970. december 17.

az általános fogyasztási szövetkezetek heves megyei szövetsége csütörtökön tartotta megyei küldöttgyűlését egerben. megvitatták és jóváhagyták a megye fogyasztási szövetkezeteinek 1971-1975. évi fejlesztési programját. mint ezzel összefüggésben rámutattak, heves megyében a harmadik ötéves terv időszakában megélénkült a szövetkezeti kereskedelem tevékenysége, a bolti kiskereskedelem, valamint a szövetkezeti vendéglátás forgalma csaknem megkétszereződött ebben az időszakban. az elfogadott program szerint a negyedik ötéves terv idején a jelenlegi szövetkezeti alapot a duplájára növelik. a megyeszékhelyen élelmiszer és ruházati áruházat építenek. jelentősen tovább növelik a kiskereskedelem és a vendéglátás forgalmát. elhatározták azt is, hogy az ediginél nagyobb értékű: 300-500 forintos részjegyeket is kibocsátanak. ezzel tovább fejlesztik a tagok érdekelttségét, a tagsági jogok gyakorlásának alapfeltételeit és hatékonyabbá teszik a tulajdonosi ellenőrzést.

a lakásszövetkezetek fejlesztésével részt vesznek a megye lakásépítési programjában. kezdeményezésükre a negyedik ötéves terv idején 1 300 szövetkezeti lakás épül fel heves megyében, kétszer annyi, mint a harmadik ötéves terv idején. /mti/

15.55/e

10/16

- 32 -

bb 49. téglaiipari ifjusági napok kaposvárott

vid/kz/ny hgy

1970. december 17.

csütörtökön kaposvárott a kilian györgy ifjusági - és uttorházban megnyitották a téglaiipari ifjusági napokat. a két napos találkozóon, az ország téglai- és cserépipari vállalatainak ifjú mérnökei és technikusai a korszerű téglagyártási technológiai eljárások bevezetésével, alkalmazásával kapcsolatos kérdéseket vitatják meg. /mti/

---

bb 51. megyei népfrentbizottsági ülés székesfehérvárott

vid/fm/ny hgy

1970. december 17.

a hazafias népfrent fejr megyei bizottsága csütörtökön székesfehérvárott kibővített ülést tartott, amelyen a városi, járási és községi fejlesztési munkabizottságok vezetői is résztvettek. előbb a mszp központi bizottságának a nők és az ifjuság helyzetével kapcsolatos határozataiból adódó népfrent-feladatokat beszélték meg, majd dr. tapolczai jeno, a megyei tanács vb. elnöke ismertette fejr megye negyedik ötéves tervét. hangsúlyozta, hogy az egykor csak kukorítat termelő megye egyenletes ipari fejlesztését az adottságok figyelembevételével folytatják. a tanácsoknak összesen 4.2 milliárd forint áll rendelkezésre kommunális, szociális, egészségügyi és kulturális célokra. kérte a népfrent-aktivistákat, hogy a negyedik ötéves tervidőszakban is mozgósítsák a megye lakosait a kitűzött fejlesztési feladatok megoldására.

a tanácskozás végén dr. tapolczai jeno tiz népfrent-aktivistát kiemelkedő társadalmi munkájukért fejr megyei emlékplakettel tüntetett ki. /mti/

---

bb 55. téglai- előre csomagolva

vid/kz/tné/ny hgy

1970. december 17.

tégla egység-csomagok készítését, rakodását mutatták be a szakembereknek csütörtökön kaposvárott a szigetvári uti téglagyárban, illetve a kaposvári körzeti pályaudvaron. a 140-150 téglát tartalmazó egység csomagokat a kaposvári kefe- és műanyagipari vállalat által készített speciális műanyag szálakkal kötötték össze, s így emelték daruval a szállító járművekre. egy vagon megrakása kézi erővel hat embernek 2 - 2.5 óráig tart. ugyanazt a munkát, az egységcsomagok alkalmazásával, körülbelül negyedóra alatt oldja meg a gép. a bemutatón megjelent szakemberek elismeréssel nyilatkoztak a módszerről. /mti/

- 33 -

15.45/ny

10/16

bb 52. félezerrel kevesebb bukott diák szombathelyen  
vid/fm/ny hgy 1970. december 17.

jövőre háromszáz forintra emelik a szombathelyi nagycsaládok egy-egy gyermekére jutó segély összegét - határozták el csütörtökön a városi tanács idei utolsó ülésén, amelyen ifjúságpolitikai kérdéseket vitattak meg. a napközi otthon díjától, a színházbérletek költségétől mentesítik a szülőket, akik vásárlási és tüzelőutalványokat, készpénzsegélyt is kapnak. korrepetálásokkal, egyetemi előkészítőkkal támogatják a fizikai dolgozók gyermekeit. az eddigi szaktárgyi korrepetálások eredményeként 400 tanuló osztályzatai javultak, s mintegy 500-an elkerülték a bukást. ezek az akciók részei annak a nagyszabású programnak, amelyet a vas megyei társadalmi szervk indítottak a nagycsaládok megsegítésére és a fizikai dolgozók gyermekei továbbtanulásának támogatására.

a tulkoros tanulók részére speciális iskolát indítottak. ez a dolgozók iskolájának tanterve alapján heti három napon át működik. a hallgatók a hét további napján dolgoznak./mti/

bb 53. komócsin zoltán látogatása pécsen

vid/fm/ny hgy 1970. december 17.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön pécsre látogatott.

délelőtt a párt székházában egri gyula, a baranya megyei pártbizottság első titkára fogadta a vendéget, aki a megye gazdasági, társadalmi és kulturális helyzetéről tájékozódott. a megbeszélésen részt vett palkó sándor, a baranya megyei tanács vb. elnöke és ambrus jenő, a pécsi városi pártbizottság első titkára, továbbá a megyei pártbizottság titkárai.

komócsin zoltán délután felkereste az orvostudományi egyetemet és eszmecserét folytatott az intézmény vezetőivel. itt dr. boros béla rektor tájékoztatta a vendéget az egyetem életéről és fejlődéséről, az oktató, gyógyító és kutató munkáról. ezt követően a politikai bizottság tagja az egyetem aulájában előadást tartott a város felsőoktatási intézményeinek tanárai és hallgatói előtt az időszerű nemzetközi kérdésekről./mti/

-34-

bb. 56. ötvenéves a magyar posztógyár - jubileumi ünnepség csepelen

t ol/pá/e hgy 1970. december 17.

félévszázados jubileumát ünnepelte csütörtökön a magyar posztógyár. a nagymultu csepeli üzem dolgozó elött kovács lajos igazgató áttekintette a gyár öt évtizedét, számot adott a jelen eredményeiről, s felvázolta a legközelebbi évek tervét. a gyár mint az első világháborút követő időszak egyetlen számottevő magyar gyapjuipari vállalata kezdte meg működését. a horthy korszakban számos sztrájk színhelye volt. a vállalat erőteljes fejlődése a felszabadulás után indult meg. a felszabadult csepelen itt az elsők között alakították meg a magyar kommunista párt üzemi szervezetét és 1945. május elsején bocsátották ki a felszabadulás utáni első szövetüket. az iparágon belül ma itt a legjobb a szociális ellátás. a dunaujvárosi fészfonoda mellett 1966-ban megkezdte munkáját a gyár dunaujvárosi kivarró üzeme is. ugyanez évben láttak hozzá a kikészítő hat éven át tartó nagyarányu korszerűsítéséhez. előtérbe kerültek a szintetikus és kevertszálú árúk, amelyek közül a „ritex” nevű alpaka-típusu szövet díjat nyert az idei bnv-n. a gyár nemzetközi színvonalon álló termékei többször nyertek első díjat az év legszebb terméke pályázaton.

a magyar posztógyár négy ízben kapta meg az élüzem címet, a minisztertanács és a szot vándorzászlaját két alkalommal, 1963-ban a kongresszusi versenyzászlót, háromszor pedig a kiváló vállalat és a szocialista munka vállalata címet nyerte el. jelentős munkasikereket értek el a x. pártkongresszus tiszteletére indított versenyben is.

a vállalatnak ma már 4 000 dolgozója van /76,1 százalékuk nő/. ez évben 250 szövőgép, 5 492 kártolt fonóorsó, és 16 976 fésűs fonóorsó termelt, 675 millió forint értéket. ennek 33 százaléka exportra kerül, egyebek között hollandiába, kanadába és a skandináv államokba és a közel-keletre.

a magyar posztógyár - a textilipar rekonstrukciójában - összhangban, nagy fejlődés előtt áll. kétszázötvenegy millió forintért kívánják az ötéves terv folyamán modern gépeket beszerezni, hogy korszerű technológiával biztosítsák a legmodernebb áruválasztékot.

a jubileum alkalmából dr. bakos zsigmond miniszterhelyettes a magyar posztógyár 41 dolgozójának átnyújtotta a könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetését. /mti/

16.20/e

-35-

öb 57. bővül a komárom megyei üzemek szovjet exportja  
vid/kz/ny hgy 1970. december 17.

a komárom megyei üzemekben már a jövő évi exportszállításokhoz szükséges alkatrészeket, berendezéseket gyártják, a megye üzemének továbbra is a szovjetunió marad a legnagyobb külföldi partnere. az esztergomi labor műszeripari művek szovjetunióba irányuló exportja az idei 5 millió rubelről 1971-ben 6 - 6.5 millió rubelre emelkedik. zömét azok a komplett mezőgazdasági, illetve élelmiszeripari laboratóriumok teszik ki, amelyeket a magyar-szovjet műszeripari gyártás-szakosítási és kooperációs szerződés értelmében Magyarország, illetve a labor mim gyárt a következő ötéves tervben. a vállalat jövő évi szállításában szép számmal szerepelnek vegyi laboratóriumok, emellett számos egyedi termékből is küld a szovjetunióba.

az elektronikus mérőkészülékek esztergomi gyárának is a szovjetunió marad jövőre a legnagyobb külföldi partnere. a gyár már évek óta szállít elektronikus ágyáramvizsgáló berendezéseket a szovjet klinikáknak, tudományos intézeteknek, jövőre a legújabb típusokból is jelentős mennyiséget küld ki, emellett más készülékeket is szállít. az esztergomi szemüvegkeretgyár, amelynek ugyancsak a szovjetunió a legnagyobb külföldi vevője, jelentősen bővítette a szovjet piacra kerülő gyártmánylistáját.

az almaszfűzítői timföldgyár jövő évi terveiben is a szovjet szállítások játsszák a legnagyobb szerepet. a magyar-szovjet timföld és alumíniumipari egyezmény értelmében 150.000 tonna timföldet szállítanak jövőre a szovjetunióba, ahol a nyersanyagot kohósítják, Magyarország pedig kész alumíniumtömböket kap vissza. /mti/

bb 60. négyszáz traktor állt - az elosztásban volt a hiba  
vid/kz/tné/ny hgy 1970. december 17.

négyszáz szántó-traktor állt le szerdán a dél-békés megyei termelőszövetkezetek területi szövetségéhez tartozó közös gazdaságok határában üzemanyag-hiány miatt. ez volt a hetek óta akadozó gázolaj-ellátás legsúlyosabb következménye. a megyében ugyanis még több mint 50.000 holdon kell elvégezni a mélyszántást, s egyetlen napi kényszerpihenő is több ezer holdnyi elmaradást jelent. a területi szövetség központjában szerdán egész nap csörgött a telefon s a személyesen érkező szövetkezeti vezetők is szinte egymásnak adták a kilincset. az alaposabb utánjárás kiderítette, hogy a zavart részben elosztási hiba, részben szállító-eszköz hiány okozta. szajolban ugyanis bőségesen tároltak üzemanyagot s a tsz-szövetség közbelépésére már csütörtökön délelőtti több tartályvagonnal szállítottak belőle a hiánnyal küzdő területekre. /mti/

16.30/ny

-36-

bb 54. stark adolf emlékünnepség és kiállítás békéscsabán  
vid/kz/tné/ny hgy 1970. december 17.

világhírű szőlőnemesítőnk - stark adolf - halálának 60. évfordulója alkalmából emlékünnepséget és kiállítást rendeztek csütörtökön szülővárosában, békéscsabán. a több mint 150 tudományos kutató és mezőgazdasági szakember részvételével megrendezett ünnepségen dr. kozma pál, a budapesti kertészeti egyetem rektora tartott előadást a magyar szőlőnemesítés történetéről és eredményeiről, stark adolf munkásságáról. a városi tanács székházának dísztermében megnyílt kiállításon ott látható az a hatalmas herendi váza, amelyet a párizsi világkiállítás nagydíjaként kapott a híres magyar szőlőnemesítő.

az ünnepség résztvevői megkoszorúzták stark adolf sírját s leleplezték a városi tanács székházának falán elhelyezett stark emléktáblát. /mti/

bb 58. befejezte éves tervét a rudabányai dúsítómu  
vid/kz/tné/ny hgy 1970. december 17.

befejezte éves tervét a rudabányai dúsítómu, ahol 23 százalékosról 42 százalékosra dúsítják a gyenge pátérc vastartalmát. az üzem az év edigi részében 400.000 tonna nyersércből kerekén 180 ezer tonna koncentrátumot készített, az év hátralévő részében pedig - az üzem dolgozóinak ígérete szerint - még további 15.000 tonnát szállítanak. a kiemelkedő termelési eredményben része van annak is, hogy az idén a pörkölt kemencék fűtésére már nem generátor-gázt, hanem olcsó hajdusági földgázt használtak. a földgáz-fűtés bevezetésére költött 7 millió forint az eddigi eredményekből számítva egy év alatt megtérül. /mti/

bb 63. fock jenő és nyers rezső fogadta carlos rafael rodriguezt  
t sz/gg/ny hgy 1970. december 17.

fock jenő, a minisztertanács elnöke és nyers rezső, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai csütörtökön fogadták carlos rafael rodriguez államminisztert, a kubai kommunista párt központi bizottsága titkárságának tagját. a szívélyes, baráti légkörben folytatott megbeszélésen, amelyen érintették a két országot kölcsönösen érdeklő kérdéseket, részt vett dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese; ott volt floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

16.38/ny

-37-

bb 57. bővült a komárom megyei üzemek szovjet exportja  
vid/kz/ny hgy 1970. december 17.

a komárom megyei üzemekben már a jövő évi exportszállításokhoz szükséges alkatrészeket, berendezéseket gyártják a megye üzemének továbbra is a szovjetunió marad a legnagyobb külföldi partnere. az esztergomi labor műszeripari művek szovjetunióba irányuló exportja az idei 5 millió rubelről 1971-ben 6 - 6.5 millió rubelre emelkedik. zömét azok a komplett mezőgazdasági, illetve élelmiszeripari laboratóriumok teszik ki, amelyeket a magyar-szovjet műszeripari gyártás-szakosítási és kooperációs szerződés értelmében Magyarország, illetve a labor mim gyárt a következő öt éves tervben. a vállalat jövő évi szállításában szép számmal szerepelnek vegyi laboratóriumok, emellett számos egyedi termékből is küld a szovjetunióba.

az elektronikus mérőkészülékek esztergomi gyárának is a szovjetunió marad jövőre a legnagyobb külföldi partnere. a gyár már évek óta szállít elektronikus agyáramvizsgáló berendezéseket a szovjet klinikáknak, tudományos intézeteknek. jövőre a legújabb típusokból is jelentős mennyiséget küld ki, emellett más készülékeket is szállít. az esztergomi szemüvegkeretgyár, amelynek ugyancsak a szovjetunió a legnagyobb külföldi vevője, jelentősen bővítette a szovjet piacra kerülő gyártmánylistáját.

az almásfüzitői timföldgyár jövő évi terveiben is a szovjet szállítások játsszák a legnagyobb szerepet. a magyar-szovjet timföld és alumíniumipari egyezmény értelmében 150.000 tonna timföldet szállítanak jövőre a szovjetunióba, ahol a nyersanyagot kohósítják, Magyarország pedig kész alumíniumtömböket kap vissza. /mti/

--

bb 60. négyszáz traktor állt - az elosztásban volt a hiba  
vid/kz/tné/ny hgy 1970. december 17.

négyszáz szántó-traktor állt le szerdán a dél-békés megyei termelőszövetkezetek területi szövetségéhez tartozó közös gazdaságok határában üzemanyag-hiány miatt. ez volt a hetek óta akadozó gázolaj-ellátás legsúlyosabb következménye. a megyében ugyanis még több mint 50.000 holdon kell elvégezni a mélyszántást, s egyetlen napi kényszerpihenő is több ezer holdnyi elmaradást jelent. a területi szövetség központjában szerdán egész nap csörgött a telefon s a személyesen érkező szövetkezeti vezetők is szinte egymásnak adták a kilincset. az alaposabb utánjárás kiderítette, hogy a zavart részben elosztási hiba, részben szállító-eszköz hiány okozta. szajolban ugyanis bőségesen tároltak üzemanyagot s a tsz-szövetség közbelépésére már csütörtökön délelőtti több tartályvagonnal szállítottak belőle a hiánnyal küzdő területekre. /mti/

--  
-36-

16.30/ny

*Handwritten signature*

bb 54. stark adolf emlékünnepe és kiállítás békéscsabán  
vid/kz/tné/ny hgy 1970. december 17.

világhírű szőlőnemesítőnk - stark adolf - halálának 60. évfordulója alkalmából emlékünnepe és kiállítást rendeztek csütörtökön szülővárosában, békéscsabán. a több mint 150 tudományos kutató és mezőgazdasági szakember részvételével megrendezett ünnepegen dr. kozma pál, a budapesti kertészeti egyetem rektora tartott előadást a magyar szőlőnemesítés történetéről és eredményeiről, stark adolf munkásságáról. a városi tanács székházának dísztermében megnyílt kiállításon ott látható az a hatalmas herendi váza, amelyet a párizsi világgiallítás nagydíjaként kapott a híres magyar szőlőnemesítő.

az ünnepege résztvevői megkoszorúzták stark adolf sírját s leleplezték a városi tanács székházának falán elhelyezett stark emléktáblát. /mti/

--

bb 58. befejezte éves tervét a rudabányai dúsitómü  
vid/kz/tné/y hgy 1970. december 17.

befejezte éves tervét a rudabányai dúsitómü, ahol 23 százalékosra 42 százalékosra dúsítják a gyenge pátérc vastartalmát. az üzem az év edigi részében 400.000 tonna nyersércből kerekén 180 ezer tonna koncentrátumot készített, az év hátralévő részében pedig - az üzem dolgozóinak ígérete szerint - még további 15.000 tonnát szállítanak. a kiemelkedő termelési eredményben része van annak is, hogy az idén a pörkölt kemencék fűtésére már nem generátor-gázt, hanem olcsó hajdusági földgázt használtak. a földgáz-fűtés bevezetésére költött 7 millió forint az eddigi eredményekből számítva egy év alatt megtérül. /mti/

--

bb 63. focok jenő és nyers rezső fogadta carlos rafael rodriguez  
t sz/gg/ny hgy 1970. december 17.

focok jenő, a minisztertanács elnöke és nyers rezső, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai csütörtökön fogadták carlos rafael rodriguez államminisztert, a kubai kommunista párt központi bizottsága titkárságának tagját. a szívélyes, baráti légkörben folytatott megbeszélésen, amelyen érintették a két országot kölcsönösen érdeklő kérdéseket, részt vett dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese; ott volt floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

16.38/ny  
*Handwritten signature*

-37-

bb. 65. az árvizkárosultak megsegítésére alakult országos társadalmi bizottság nyilatkozata

hgy/e

1970. december 17.

a minisztertanács csütörtöki ülésén a magyar vöröskereszt főtitkára tájékoztató jelentést nyújtott be az árvizkárosultak megsegítésére alakult társadalmi bizottság munkájáról. a jelentés a következőket tartalmazza:

ez év tavaszán árviz és belviz pusztított a tiszta mentén. a természeti csapás által sújtott települések lakosságának megsegítésére már a veszély első óráiban megmozdult az ország. a vöröskereszt és más társadalmi szervek segélyszállítmányai szinte nyomban megérkeztek az árvizsújtotta területre. a bajbajutottak elhelyezésében, az első órák különösen sulyos megpróbáltatásainak enyhítésében példamutatóan emberséges magatartást tanúsított a befogadó községek lakossága.

egész társadalmunk segítette a bajbajutottakat. pénzsegélyek felajánlásával, természetbeni adományokkal, személyes munka teljesítésével igyekezett ki-ki erejéhez mérten segíteni.

a társadalom rétegeiből számos kezdeményezés indult. több budapesti és vidéki üzem javasolta, hogy jobb munkával és magasabb termelékenységgel pótolják a károkat. a vállalatok felajánlották a nemzeti jövedelem 1 százalékos túlteljesítését és ennek érdekében a dolgozók árvizi műszakokat tartottak. *Itarvan felüli*

a minisztertanács felkarolta az árvizkárosultak megsegítésére kibontakozó társadalmi mozgalmat, az üzemek, vállalatok, termelészövetkezetek dolgozóinak kezdeményezését. a gyűjtésre a magyar vöröskereszt kapott megbízást, a gyűjtés megszervezésére, lebonyolítására, az összegyűjtött összegek elosztására országos társadalmi bizottságot hozott létre.

a felhívás a társadalom minden rétegében nagy visszhangra talált. a szakszervezetek nemcsak az üzemekben szervezték a társadalmi munkát, gyűjtöttek sokmillió forintot, hanem jelentős részt vállaltak az árvizkárosultak gyermekeinek üdültetésében is. a szot, a kisz, a magyar vöröskereszt és a művelődésügyi minisztérium által alakított ifjúsági bizottság több ezer fiatalot üdültetett.

termelészövetkezeti parasztságunk is áldozatkészen sietett az árvizkárosult közös gazdaságok segítségére. vállalták azok megmentett állatállományának gondozását, az elpusztult állatokat pótolták, vőmagot, mezőgazdasági gépeket és a termelés megindításához szükséges eszközöket adtak. a szamos mentén létesített kisz táborokban több mint 16 000 önkéntes fiatal dolgozott. segítettek a lakóházak felépítésében, a szállítás és rakodás országos gondjainak megoldásában.

/folyt.köv./

17.17/e

- 38 -

1617<sup>55</sup>

bb. 65. /az árvizkárosultak...folyt./e

forintokban nehéz lenne kifejezni annak a munkának az értékét, amelyet a szövetkezeti ipar és kereskedelem nyújtott. nemcsak készpénzzel és ruhaneművel, de tagjaik két kezük munkájával is segítették az ujjáépítést.

nem volt népünknek olyan társadalmi rétege, amely ne segített volna. részt vállaltak a segítségből az egyházak is, hívők adományaiból több mint 6 millió forint jutott az árvizkárosultak részére.

megfelelt a bizalomnak és várakozásnak az árvizkárosultak megsegítésére alakult országos társadalmi bizottság koordinációs munkája. a bizottság által a vöröskereszt és más társadalmi szervek sokszázezer aktivistájának közreműködésével szervezett gyűjtés eredménye a várakozást jóval meghaladta. csakis a szocialista társadalom képes ilyen összefogásra, önzetlen áldozatvállalásra.

a gyűjtés 341 millió forintot eredményezett, a külföldi adományok értéke 44 millió forint volt.

az árvizsújtotta vidékek lakossága rövid időn belül gyorssegélyt, később ingóságok pótlására, a házak helyreállítására jelentős összegű, vissza nem térítendő pénzsegélyt kapott.

a rászorultak szociális helyzetének megállapításában, a segélyek elosztásában kimagasló szerepük volt a tanácsok és a helyi társadalmi bizottságok jól szervezett munkájának.

a megyei társadalmi bizottságok az alábbi segélyeket osztották ki: gyorssegélyre 21, ingósági segélyre 85, ingatlan segélyre 214 millió forintot.

ezen felül a gyűjtésből az ujonnan épült házak telekrendezésére 20 millió forintot, csökkentett értékű lakások építésére pedig 15 millió forintot fordítanak.

a fel nem használt tartalékösszeg mintegy 30 millió forint, amelyből a magyar vöröskereszt esetleges újabb természeti csapásnál megteremtheti a gyorssegélyezés lehetőségét.

az országos társadalmi bizottság ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik áldozatkészen segítettek akkor, amikor támogatásukat kérték az árviz okozta sebek gyógyításához, akik időt, fáradságot nem kímélve vettek részt a lakosság életének és javainak megmentésében, a gyűjtésben, az anyagok szállításában, az ujjáépítés munkájában.

az árvizkárosultak megsegítésére alakult országos társadalmi bizottság

/mti/

17.23/9/1017<sup>55</sup>

-39-

bb. 66. évi tízmilliárdos beruházás megvalósításához nyújt építési kapacitást a könnyűszerkezetes program - nyilatkozott a tervekről dr. szabó jános

i sb/tr/il ngy

1970. december 17.

a minisztertanács csütörtöki ülésén jóváhagyott komplex könnyűszerkezetes építési programról nyilatkozott az mti munkatársának dr. szabó jános akadémiai levelező tag, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese.

a komplex könnyűszerkezetes építésmód központi fejlesztési programjának elkészítésére létrehozott tárcaközi bizottság - mondotta - négy változatot készített elő, s a kormány a leghatékonyabb és a leggyorsabban megvalósítható módozatot fogadta el. annak a programjavaslatnak a megvalósítása ugyanis, amely teljesen a hazai kutatást és fejlesztést vette számításba, többször annyi ideig tartana, mint a jóváhagyott változat. a hazai kutatás 4-5 évet, a tudományos munka értékelése és gyakorlati felhasználása pedig további 5 évet vett volna igénybe. ehelyett most mód nyílik arra, hogy idővesztés nélkül hozzájussunk a külföldi tapasztalatokhoz a fejlett könnyűszerkezetes technológiák licenceinek, know howjainak megvásárlásával, a hazai és a külföldi vállalatok szoros együttműködésének kialakításával. a hazai gyártóbázisok megteremtésével párhuzamosan, tehát még az ipari háttér létrehozásának szakaszában - átmenetileg - erőteljesen fokozhatjuk a könnyűszerkezetek importját. ezért építési vállalatunk dolgozói is hamarabb megtanulhatják, begyakorolhatják e szerkezetek szerelési munkáit. gondos szervezéssel és kedvező külföldi együttműködéssel ugyyszólván idővesztés nélkül lehet meghonosítani nálunk ezt az újfajta építésmódot.

- a minisztertanács intézkedésének megfelelően a tárcaközi bizottság a következő hat hónapban dolgozza ki a most elfogadott fejlesztési változat akcióprogramját, amelyben meghatározzák a különféle külföldi kereskedelmi szerződések, licencvásárlások, hitelmegállapodások, s a hazai vállalatokkal kötendő szerződések és egyéb intéznievalók menetrendjét. a könnyűszerkezetek hazai gyártó bázisainak kialakítására meghirdetett pályázaton eredményesen szerepelt vállalatokkal folytatják a tárgyalásokat az újfajta szerkezetek gyártásának megszervezéséről. a könnyűszerkezetes program végrehajtására ösztönző preferenciákról és az új termékek árának szabályozásáról pedig majd újabb kormányintézkedések gondoskodnak.

/folyt.köv.

10/18<sup>20</sup>

- 40 -

bb. 66./ évi tízmilliárdos ... 1. folyt./ il

- az új építésmódról ismeretes, hogy sokkal gyorsabb, mint az eddigi eljárások. házgyári módszerrel fele annyi ideig tart a munka az építés helyszínén, mint hagyományosan, de a könnyűszerkezetes technológia még a házgyári eljárásnál is gyorsabb, a helyszini munkaigény majdnem egyharmadára csökken. a lakótelepeken tehát majd a házgyári lakásokkal egyidőben lehet átadni a könnyűszerkezetekből összeszerelt óvodákat, iskolákat, áruházakat és egyéb közösségi épületeket. az ipar és a mezőgazdaság is jelentős megtakarításhoz juthat könnyűszerkezetes beruházásainak gyors megvalósításával, üzembehelyezésével.

- ha a nemzeti jövedelem a tervezettnél gyorsabban emelkedik a negyedik ötéves tervben, akkor a könnyűszerkezetes építésmód lehetőséget nyújthat több és újabb beruházások megvalósításához - mint amennyire számítottak. jelentősen bővíti ugyanis az építési kapacitást. elképzeléseink szerint 1975-től már évente kétmillió négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes épületet szerelhetünk össze az országban. z mintegy 10 milliárd forintnyi beruházáshoz, tehát éppen annyi munkához elegendő, mint amennyit jelenleg kapacitáshiány miatt kénytelen elutasítani az építőipar. a könnyűszerkezetes program már a következő egy-két évben érezhető kedvező hatását a beruházásokban, s a teljes kibontakozás a tervidőszak második felében várható - fejezte be nyilatkozatát dr. szabó jános./mti/

--

bb.68. Losonczy pál,

pá/il la

1970. december 17.

a elnöki tanács elnöke a niger köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte Dióri hamani köztársasági elnököt.  
/mti/

--

bb. 69. r. filep imre,

tm/il la

1970. december 17

a magyarországi unitárius egyház helyettes püspöke december 16-án váratlanul elhunyt. /mti/

--

- 41 -

10/18<sup>20</sup>

bb 62. a iv. ötéves terv közművelődési célkitűzései békésben -  
ülést tartott a megyei népművelési tanács

vid/fm/ny hgy 1970. december 17.

békés megye közművelődésének jelenlegi helyzetét értékelte és a iv. ötéves terv irányelveit elemezte csütörtöki békéscsabai ülésén a megyei népművelési tanács. összegezve az elmúlt évk eredményeit, megállapították, hogy a jelentős gazdasági és társadalmi változásokra érzékenyen reagáló, széleskörű munka folyik a megye népművelési intézményeiben, a követelményeknek megfelelően megnövekedett az ismeretterjesztés - elsősorban a tudományos-műszaki- technikai ismeretterjesztés - aránya, előtérbe került a termelést segítő népművelési munka, formájában és módszereiben egyaránt gazdagodott a politikai nevelés és meggyeszerre polgárjogot nyert a honismereti, helytörténeti mozgalom.

az eddig elért eredményekre alapozva, és az mszmp x. kongresszusának művelődéspolitikai elveit, valamint az idevonatkozó megyei határozatokat figyelembe véve jelölték meg a továbbiakban a iv. ötéves terv közművelődési munkájának legfontosabb megyei célkitűzéseit, amelyek között első helyen áll a politikai-ideológiai tájékoztatás, valamint a termelést segítő szakmai képzés bővítése, színvonalának emelése. az ülésen elfogadott irányelvek szerint a szocialista társadalmi tudat, az új szocialista életmód kialakításában, s a gazdasági fejlődés előmozdításában a korábbinál is nagyobb szerepet kap a közművelődés, de magasabbak lesznek a követelmények a művészeti nevelés, izlésfejlesztés terén is.

az általános irányelveken túlmenően a megyei népművelési tanács részletesen foglalkozott az intézmények - művelődési házak, otthonok, a megyei könyvtár, a megyei moziüzemi vállalat, a békés megyei jókai színház, a megyei muzeumi szervezet és a megyei levéltár- speciális feladataival, s az említett intézményeknek az egységes megyei közművelődési munkában betöltendő sajátos szerepével. /mti/

--

17.38/ny

-42-

10/18<sup>22</sup>

bb 59. európai pedagógusok érdeklődésének középpontjában a szombathelyi nevelési kísérletek

vid/fm/ny hgy 1970. december 17.

jugoszláv, ndk-beli és bolgár pedagógusok tanulmányozzák csütörtöktől a szombathelyi tanítóképzőben az ipari televízió segítségével folyó oktatási-nevelési kísérleteket. a tanintézet uttórc szerepet vállal a magyar tanítóképzés korszerűsítésében. elsőként alkalmaz ipari televíziós-láncot. a gyakorló iskolát és a tanítóképzőt összekötő rendszer nagymértékben megkönnyíti a leendő tanítók képzését, hospitálását. nemrég hang- és képrögzítővel egészítették ki az apparátust. ennek segítségével pedagógiai archivumot hoznak létre. a nevelési, oktatási, pedagógiai, módszertani anyagok tárgyalása kitűnően szemléltethető a rögzített és katalogizált filmanyagból.

a még kísérleti stádiumban lévő új módszer felkeltette a külföldi pedagógusok érdeklődését is; a mostani vendégeken kívül már osztrák, szovjet, csehszlovák és lengyel szakemberek is tanulmányozták. /mti/

--

bb 61. aknatorony robbantás dorogon

vid/kz/ny hgy 1970. december 17.

különleges munkára került sor csütörtök délután dorogon. lerobbantották a 8-as számú bánya 32 méter magas acélszerkezetű aknatornyát. ebben a bányában még 1960-ban beszüntették a munkát, mert olyan nagymennyiségű - percenként 17 köbméter - vizet kellett felszínre szivattyuzni, hogy már nem volt kifizetődő a széntermelés. az 1937-ben épített függőleges aknatorony azóta a helyén állt, s az idő vasfoga olyan alaposan kikezdte, hogy állapotának további romlása baleseti veszélyforrást jelentett volna.

a nyolc emeletnyi magas torony biztonságos lerobbantását bányászati kutató intézet munkatársai a dorogi szénbányák műszaki dolgozóival közösen dolgozták ki és irányították. ledöntésével 120 tonna acélhoz jutott a kohászati ipar. /mti/

--

-43-

17.40/ny

10/18<sup>22</sup>

bb 67. véget ért a Lenin-centenárium alkalmából rendezett tudományos tanácskozás

t ms/gk/ny La

1970. december 17.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián befejeződött a Lenin születésének 100. évfordulója tiszteletére rendezett kétnapos tudományos tanácskozás.

a záróülésen részt vett és az elnökségben foglalt helyet nemes dezső akadémikus, a politikai bizottság tagja, erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia elnöke, ligeti lajos és révész géza, az mshbt alelnökei, tolnai gábor akadémikus, ott volt és ugyancsak az elnökségben foglalt helyet f. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és p.n. fedoszejev akadémikus, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke, a konferencián részt vevő szovjet küldöttség vezetője.

dr. réczei lászló, az országos béketanács elnökhelyettese nyitotta meg a második napi tanácskozást, amelyen a szerdai szekcióülések elnökei adtak számot a konferencia fő témáiban folytatott munkáról.

darvasi istván, a magyar hirtlap főszerkesztője, a Lenini békepolitika kérdéseiről tanácskozó szekció elnöke kiemelte, hogy a vitát mindvégig magas színvonal jellemezte. a felszólalók a lenini békepolitikát, a békés egymás mellett élés politikáját taglalva mélyebben részletezték az egyes kérdéseket és több oldalról vizsgálták a jelenlegi nemzetközi helyzetet a lenini békepolitika és a békés egymás mellett élés politikájának fényében.

a vita egyik fő gondolata az volt, hogy az imperializmus stratégiája és célja változatlan: megőrizni és konzerválni a kapitalista rendszert, visszaállítani szilárd uralmát oly módon, hogy megsemmisítik a szocializmust, letörlik a szocialista forradalmi mozgalmakat és elfojtják a nemzeti függetlenségi mozgalmakat. ha engedelményeket tesznek is, ez annak tulajdonítható, hogy az imperializmus felismeri a nemzetközi erőviszonyokat és realisztikusabb lépésekre kényszerül. ahol azonban teheti, nem riad vissza a fegyveres agressziótól, a helyi és korlátozott háboruktól sem, ahol pedig erre nincs lehetősége, a fellazítás politikáját folytatja, mint például a hidverés jelszavával az európai szocialista országok irányában.

/folyt köv/

-44-

17.55/ny

bb 67. / véget ért .....1.folyt/ny

a vita másik fő gondolata: a békés egymás mellett élés a nemzetközi osztályharc egyik fő formája, amely lehetővé teszi a vitás nemzetközi kérdések békés megoldását, a szocialista országok békés építőmunkáját és ezzel a szocializmus békés győzelmét a rendszerek versenyében, elősegíti a nemzetközi kulturális és gazdasági kapcsolatok fejlődését, az általános és teljes leszerelést, a tömegpusztító fegyverek megtiltását.

a vitában részt vevők megállapították, hogy a békés egymás mellett élés gondolata még nem uralkodik osztatlanul a világon, egyelőre inkább cél, mint valóságos állapot, amelynek eléréséért időtől és tértől függően más és más módszerekkel folyik a harc a világ különböző területein. a békés egymás mellett éléssel növekedtek érintkezési felületeink a kapitalista országokkal és ez fokozottabb ideológiai harcot követel, mégpedig nemcsak egyszerűen védekező, hanem támadó jelleggel az imperializmus, a kapitalizmus ellen. a vita eszméileg és politikailag jelentősen gazdagította az imperialista- és háborúellenes, a békés egymás mellett élésért folytatott harcot. debizonyította, hogy akkor maradunk igazán hűek Leninhez, ha hűek maradunk mindmáig érvényes tanításaihoz és az ő szellemében adunk választ napjaink új és állandóan felvetődő kérdéseire.

a második szekció ülésén a tudományos technikai forradalom szerepét tárgyalták a béke és a háború alternatívájában. erről a vitáról tasnádi emil, az országos találmányi hivatal elnöke tájékoztatta a konferencia résztvevőit. többek között elmondta, hogy erdey-gruz tiber bevezető előadását és az elhangzott három korreferátumot hét felszólalás követte. a felszólalók a tudományos élet és a gazdasági munka különböző helyeiről hozták fel tapasztalataikat. egységesen állapították meg, hogy a tudományos technikai forradalom eredményei önmagukban is növelik ugyan a háború elkerülésének lehetőségét, veszélyes volna azonban azt hinni, hogy a békét a tudományos és technikai fejlődés automatikusan hozza magával. rámutattak a természeti- és társadalomtudományok művelőinek közös erőfeszítése jelentősen hozzájárulhat ahhoz, hogy a tudomány vívmányait ne fordíthassák az őket létrehozó ember ellen.

/folyt köv/  
18.02/ny 10/1850

-45-

bb 67. / véget ért .....2folyt/ny

a harmadik szekcióülésről, amelynek tárgya lenin a kultúráról és a humanizmusról volt, hubay miklós író számolt be. a szekcióülés eleven vitájában különösen sokat foglalkoztak a felszólalók a bevezető előadás gondolatmenetével, a művészi avantgard problémáival. felmerült ezenkívül a lenini korszak művészeti kutatásainak kérdése. nagy figyelmet szenteltek tömegkommunikációról vallott nézeteinek és ezzel kapcsolatban foglalkoztak a művészeti formáknak a tömegkommunikációval együttjáró forradalmi átalakulásával. nagy figyelmet szenteltek továbbá annak a lenini gondolatnak, hogy a szocialista forradalom eredményeként az az irodalom, amely korábban mindig a fennálló renddel és hatalommal szemben jelentkezett, meggyőződéssel folytathatja munkáját a rendszer mellett állva, az új eszméknek elkötelezetten.

Lenin

a kétnapos tanácskozást dr. réczei lászló zárta be. köszönetet mondott az előadóknak, a korreferenseknek és a vita résztvevőknek, és megállapította, a vita színvonala méltó volt ahhoz a kerethez, amelyet az akadémia, legmagasabb szintű tudományos testületünk nyújtott a konferenciának.

- leninről emlékezni nem azt jelenti, hogy a múltba visszanezünk: a 100 éves lenin éppugy segít nekünk jövőnket építeni, ahogyan a 25 éves lenin segítette az orosz népet a boldogabb jövőről alkotott álmainak valóraváltásában.

- a békéért folytatott harcunkban lenin tanításainak jelentősége kettős: egyrészt megmondják, hogy mit tegyenek követői, másrészt, hogy mi történik ellenzőivel. nem napi politikai jóslatokra képesítene, hanem a nagy történelmi fordulatok alkalmas időpontjának kielemezésére, a tennivalók és eszközeinek meghatározására.

- ellenfeleink látszólag aktívabbak, merészebbek, mint mi és úgy tűnik, mintha ők alakítanák a történelmet. a látszát mögött azonban ott van a letagadhatatlan tény, hogy amióta a szocializmus politikai programból állammá vált, azóta ellenségeinknek nincs egyetlen lépése, politikai terve vagy akciója, amit ne befolyásolna vagy ne határozná meg, hogy a földön szocializmus van. ,, a világ fejlődésének fő irányát - mondja a x. kongresszus határozata - az imperializmus minden erőfeszítése ellenére a szocializmus, a társadalmi haladás, a nemzeti függetlenség erői határozzák meg,,.

- e lenin emlékének szentelt konferencia résztvevői sok új gondolattal gazdagodva távoznak, - fejezte be záró beszédét réczei lászló - s ha ez munkánkban hozzásegít ahhoz, hogy a haladás útján egy lépést együnk előre, akkor nem tanácskoztunk hiába. /mti/

---  
-46-

18.08/ny 10/18

bb. 70. nagy részvétellel eltemették harustyák józsefet

t hi/fk/e zs la

1970. december 17.

csütörtökön a mező imre uti temető díszravatalozójából az egykori harcostársak, jóbarátok, ismerősök mély részvétele mellett kísérték utolsó útjára harustyák józsefet, a munkásmozgalom kiemelkedő harcosát, a szot számvizsgáló bizottságának és a vgyipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének tagját. a virágokkal övezett ravatalnál - a gyászoló htzzátartozókkal együtt - leróttá kegyeletét kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, brutyó jános, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke, földvári aladár, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke; a gyászolók soraiban ott voltak a szot elnökségének tagjai, a szakszervezeti mozgalom más vezetői, a szervezett munkásság képviselői.

a szakszervezetek országos tanácsa nevében kiss károly, a szot alelnöke vett búcsút a forradalmi munkásmozgalom nagyszemű fiától, aki fél évszázadon át fáradhatatlanul tevékenykedett dolgozótársai, az egész nép érdekében.

búcsuzunk a kommunistától - mondotta -, a nehézségeket, megpróbáltatásokat bármikor készséggel vállaló elvtárstól, aki kiváló emberi tulajdonságaival, képességeivel egyszerű falusi munkásból lett a mozgalom egyik vezető embere. kiváló harcost vesztettünk el, aki a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban is tekintélyt, megbecsülést szerzett munkásságával. szinte minden szabadidejét a szakszervezetek ügyének szentelte, emellett feladatokat vállalt a forradalmi munkásmozgalmat támogató egyéb szervezetekben is.

munkásmozgalmi tevékenységének központja kőbánya volt: együtt dolgozott az illegális kommunista párt szervezőivel, az elnyomás nehéz éveiben is megteremtették és fenntartották az illegálisba kényszerült kommunisták és a legálisan működő tömegszervezetek együttműködését.

- mint ismert munkásmozgalmi vezető, közreműködött 1945-ben a szakszervezeti világszövetség párizsi megalakulásában, s a világszövetség főtanácsának tagja lett. sokoldalú munkát végzett itthon is. országgyűlési képviselő volt, tagja a népköztársaság elnöki tanácsának. tevékenyen részt vett a két munkáspárt egyesülésének előkészítésében, majd az egyesülés után tagja lett a magyar dolgozók pártja központi vezetőségének és a politikai bizottságnak.

/folyt.köv./  
18.18/e 10/18

- 47 -

bb. 70. /nagy részvétellel...folyt./e

- a hazai és a nemzetközi munkásmozgalomban kifejtett ki-  
magasló tevékenységét számos kitüntetéssel ismerte el szocia-  
lista államunk. az igazi elismerést azonban pártunk eredményei,  
a munkások megbecsülése jelentette számára. tettekre készség, a  
dolgozó nép ügyéhez való hűség jellemezte harustyák józsefet.  
emlékét mind a párthoz, a szocializmus eszméjéhez rendíthet-  
lenül hű, igazi harcosét, hiven megőrizzük, mondotta.

berecz dezső, a vegyipari dolgozók szakszervezete számvizs-  
gáló bizottságának elnöke, a szakszervezet központi vezetősége  
és a szot számvizsgáló bizottsága nevében bucsuzott harustyák  
józseftől, a nagyszerű forradalmártól, aki a fasizmus kegyetlen  
időszakában, majd a szabaddá vált ország építésében egyaránt az  
első sorokban harcolt a munkásosztály, az egész magyar nép ügyé-  
ért, a szocializmusért.

a bucsubeszéd elhangzása után a koporsót a munkás-gyász-  
induló hangjai mellett becsátották a sirba, amelyre elhelyezték  
a megemlékezés, a kegyelet virágait.

a gyászszertartás az internacionálé hangjaival ért véget.  
/mti/

---

bb. 71. felavatták dr. vajda imre síremlékét

t hi/pá/e zs la

1970. december 17.

dr. vajda imrének, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom  
mult évben elhunyt, kiemelkedő harcosának, az mta levelező tag-  
jának, a magyar közgazdasági társaság volt elnökének sírkövét  
csütörtökön avatták fel a mező imre uti temetőben. a megemléke-  
zést - amelyen részt vett nyers rezső, az mszmp politikai bizott-  
ságának tagja, a központi bizottság titkára - friss istván akadé-  
mikus, az mta közgazdaságtudományi intézetének igazgatója nyitot-  
ta meg, majd bognár józsef, az akadémia levelező tagja, a magyar  
közgazdasági társaság alelnöke méltatta dr. vajda imre emberi tu-  
lajdonságait, tudományos munkásságának főbb eredményeit. /mti/

---

- 48 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1970. december 17.

a mai bb. 64. számú hivatalos hír /a minisztertanács ülé-  
se/ 2. folytatása 4. bekezdésének 6. sorában a szöveg helyesen:

...a kollektív szerződéseknek az év elején végrehajtott módosi-  
tásai...

/mti/

---

bb. 72. jubileumi gyermekrajz-kiállítás székesfehérvárott

vid/e fm la

1970. december 17.

fennállásának 50. évfordulóját ünnepelte szerdán és csütör-  
tökön székesfehérvárott a 2. rákóczi ferenc általános iskola. a  
jubileum alkalmából gyermekrajz-kiállítást nyitottak csütörtökön  
az iskola tanulóinak munkáiból.

az intézmény egyébként nagy „rajzmulttal”, rendelkezik,  
diákjai 1963 óta számos országos és nemzetközi díjat szereztek.  
többek között 1963-ban megnyerték az ndk nemzetközi gyermekrajz-  
pályázatának aranyérmét, az indiai kiállításokon két díjat sze-  
reztek, a moszkvai gyermekrajz-kiállításon pedig tíz diplomával  
jutalmazták az iskola növendékeinek munkáját. /mti/

---

bb. 73. féja géza kitüntetése

me/e zs la

1970. december 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa féja géza író, publicistá-  
nak írói munkássága elismerésül 70. születésnapja alkalmából a  
munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitün-  
tetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át.  
jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki ta-  
nács titkára, orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első he-  
lyettese és garamvölgyi józsef, az mszmp központi bizottságának  
osztályvezető helyettese. /mti/

---

-49-

18. 30/1970 1975

bb. 74. tájékoztatás a katonai fiatalok, leszerelők és hozzátartozók érdekvédelméről

t. vt./m/e zs la

1970. december 17.

a bevonuló, illetve leszerelő fiatalokat, s hozzátartozóikat érintő fontos szociális, jogi, anyagi és egyéb problémákkal kapcsolatos kérdésekre adtak választ a honvédelmi minisztérium illetékesei. elmondották, hogy a honvédelmi törvény értelmében a hadkötelezettség 18-tól 50 éves korig tart. a sorkötelezettség a 18. életévüktől kezdődik és annak az évnél december 31-éig tart, amelyben a fiatal a 23. életévét betölti. kivétel, ha valaki jogellenesen kivonja magát a sorkatonai szolgálat alól: az ilyenek 45 éves korig behívhatók, sorkatonai szolgálatra. a felsőoktatási intézményekben folytatott tanulmányaikban érdekelt fiatalokat, tanulmányaik befejezése után, szintén behívhatják.

a bevonulás elhalasztásának egészségi, családfenntartói kötelezettség miatt, tanulmányok folytatása céljából és egyéb fontos okból lehet helye. az utóbbi fontos állami, népgazdasági, vagy személyi érdek lehet. családfenntartói szolgálathalasztást az a hadköteles kaphat, aki munkaképtelen, vagy életkoránál fogva, illetve tanulmányok miatt nem dolgozó hozzátartozóját tartja el. ez esetben a tanács egészségügyi osztályának igazolásával ellátott kérelmet kell benyújtani a kiegészítő parancsnoksághoz. családfenntartói kötelezettség miatt a szolgálat félbeszakításának is helye van, ha ez a szolgálati idő alatt következik be. ilyen esetben is kérelmet kell benyújtani arról a parancsnokságnál, ahol a sorkatonai szolgálatot teljesít, s az ügyben a honvédelmi minisztérium dönt. munkaképtelennek az a hozzátartozó tekinthető, aki munkaképességét teljesen vagy legalább kétharmad részben elvesztette. életkoránál fogva munkát nem végzőnek számít az a férfi hozzátartozó, aki a 60., és az a nő-hozzátartozó, aki 55. évét betöltötte, vagy a sorköteles bevonulásáig betölti.

a tanulmányi szolgálathalasztásnak több formája van. a felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatára felvett és 18 életévüket betöltött sorkötelesek tanulmányaik megkezdése előtt rövidített sorkatonai szolgálatra behívhatók. tizenegy hónapig lesznek katonák, s olyan időpontban szerelnek le, hogy felsőfokú tanulmányaikat még a leszerelés évében megkezdhessék. tanulmányi szolgálathalasztást engedélyeznek annak a sorkötelesnek is, ha legfeljebb 20. életévének betöltéséig -, aki bármely középiskola nappali tagozatának harmadik vagy negyedik osztályába jár

/folyt. köv./  
18.40/e

- 50 -

bb. 74. /tájékoztatás...1. folyt./e

kedvezményre jogosult az a sorköteles is, aki az érettségi /képesítő/ vizsga után szakmai gyakorlatra kötelezett, vagy szakmunkástanulói viszonyban van, illetve első szakmunkás évét tölti. az említettek szolgálathalasztást annak az oktatási évnél végéig kaphatnak, amelyben 21. életévüket betöltik. a tanulmányi szolgálathalasztás iránti kérelmet június 30-ig kell a hadkötelesnek benyújtania a kiegészítő parancsnoksághoz. ha a tanulói viszony ezt követően áll be, akkor szeptember 20-ig.

egyéb fontos okból általában azoknak engedélyeznek szolgálathalasztást, akik az állami, társadalmi élet különböző területein végeznek fontos munkát. azok a sorkötelesek, akik bármilyen okból fogva nem teljesítenek sorkatonai szolgálatot, honvédelmi hozzájárulást fizetnek. ugyancsak érinti a honvédelmi hozzájárulás fizetési kötelezettség mindazokat, akik egy évnél rövidebb idő után szerelnek le. az erre vonatkozó szabályozás értelmében a honvédelmi hozzájárulás annak az évnél január 1-től esedékes, amelyben a hadköteles betölti 22. életévét, mentes a hozzájárulás fizetése alól az a hadköteles, aki testi vagy szellemi fogyatékosága következtében kereső foglalkozás folytatására képtelen, illetőleg munkaképességét legalább kétharmad részben elvesztette; akit a sorkatonai szolgálatból a katonai kötelezésekkel összefüggő baleset, sérülés vagy betegség miatt leszereltek; végül akit tanulmányi, egészségi, vagy kiképzési okokból a sorkatonai szolgálatból legalább 11 hónap után szereltek le.

a honvédelmi hozzájárulás összegének mértéke munkaviszonyban állóknál és termelősövetkezeti tagoknál a nyugdíjjárulék alapjának 12 százaléka; a mezőgazdasági termelősövetkezet közös munkájában rendszeresen résztvevő tagnál a közös munka után járó részesedés 12 százaléka, de legkevesebb évi 1 440 forint; az általános jövedelemadó fizetésére kötelezetteknek az adó alapjául szolgáló összeg 15 százaléka, de legkevesebb évi 1 800 forint; az első két kategóriába nem tartozó mezőgazdasági főfoglalkozásúak esetében a hadköteles és a vele közös háztartásban élő családtagok használatában lévő földterület kataszteri tiszta jövedelme után aránykoránként 30 forint, de legkevesebb évi 1 800 forint. a felsőoktatási intézmények nappali tagozatán tanuló és honvédelmi hozzájárulás fizetésére kötelezettek esetében a fizetés kezdete a szolgálathalasztás megszűnését követő harmadik hónap első napja. annál a hadkötelesnél, aki tanulmányait 22. életévének betöltése előtt befejezi vagy abbahagyja, a fizetés kezdete a többi hadkötelesekéhez hasonlóan annak az évnél január első napja, amelyben 22. életévét betölti.

kormányhatározat alapján a sorkatonai szolgálatból leszerelők szociális helyzetüktől és katonai szolgálatuk alatt tanúsított magatartásuktól függően egyszeri pénzjuttatásban részesíthetők.

/folyt. köv./  
18.45/e

- 51 -

bb 74. / tájékoztatás .....2.folyt/ny

ezzel a leginkább rászoruló és katonai szolgálatukat becsületesen ellátó sorkatonák a leszereléskor a polgári életbe való visszatéréssel és beilleszkedéssel kapcsolatos kiadásaihoz anyagi támogatást kapnak. az egyszeri pénzjuttatás összege ezertől háromezer forintig terjedhet. az összegről a körülmények személyenkénti gondos mérlegelése alapján döntenek.

a munkaviszonyban álló dolgozó és a termelészövetkezeti tag sorkatonai szolgálatra történő behívás esetén - a behívóparancs alapján - egyszeri bevonulási segélyre jogosult, amelyet a bevonulás előtt fizetnek ki részére. a segély összege a munkaviszonyban álló és a kisipari szövetkezeti tag esetében a havi átlagkereset 50 vagy 100 százaléka lehet. az utóbbi akkor kapja, ha olyan gyermeke van, akinek eltartásáról bevonulása előtt ő gondoskodott. a mezőgazdasági termelészövetkezeti tagja 450 vagy 900 forint bevonulási segélyt kap, attól függően, van-e olyan gyermeke, akinek eltartásáról bevonulása előtt maga gondoskodott. a bevonulási segélyből a munkabért terhelő vagy más tartozás nem vonható le. ha a behívott a sorkatonai szolgálat alól - bármilyen ok miatt - halasztást kap, vagy igénybevétele nem kerül sor, a bevonulási segélyt nem köteles visszafizetni, újabb behívás esetén azonban a segély ismételtelen nem illeti meg.

a családi segélynek három, egymástól elválaszthatatlan feltétele van. eszerint segélyt csak az kaphat, aki hozzátartozóját a bevonulást megelőzően saját keresetéből, illetőleg jövedelméből tartotta el; akinek hozzátartozója munkaképtelen, illetve akinek hozzátartozója eltartásra szorult. a családi segély folyósítására vonatkozó kérelmet a sorkatonai szolgálatra behívottnak vagy hozzátartozójának - a bevonulás után - a hadköteles állandó lakóhelye szerint illetékes tanács egészségügyi osztályához kell benyújtania. /mti/

--

bb 75. értékelték az ideai néprajzi pályázatra beküldött munkákat

i gj/fk/ny zs la 1970. december 17.

értékelték az ideai, sorrendben a XVIII. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázatra beérkezett műveket. a pályázatra - amelyet a néprajzi múzeum és az mta nyelvudományi intézete hirdetett meg - 235 munkát küldtek be a versenyzők. a felnőtt tagozat mindkét első díját csongrád megyei pályázó nyerte: zöldy pál topolya községről szóló több gyűjtésével, illetve bölcsey m. imre és szép gyöngyi közös építkezési témájú munkával. az ifjúsági tagozatban ábelovszky lászló, magyar jános, császár józsef és hegedüs zsolt - a szegedi vedres istván építőipari szakközépiskola tanuló - ,, népi építkezés szabadszálláson,, című közös pályamunkája érte el a legjobb helyezést. /mti/

18.50/ny

-52-

bb 76. a teher- és gépjárművek alkatrész-ellátásának helyzetét vizsgálta a fejér megyei neb

vid/im/ny la 1970. december 17.

a teher- és személygépjárművek alkatrész-ellátásának helyzetét vizsgálta csütörtöki ülésén a fejér megyei népi ellenőrzési bizottság. 12 vállalatnál vizsgálták meg a pótalkatrész-ellátás helyzetét, s megállapították, hogy kevés a pótalkatrész, nem kielégítő az ellátás. ezért rendkívül sok a vállalatoknál a gépkocsiállási idő, ami lényeges kárt okoz a népgazdaságnak. a vizsgált időszakban - 1969-1970 első kilenc hónapjában - csupán a 14. számú volánnak 9.684.500 forint bevételkiesést okozott a pótalkatrész-hiány.

a fejér megyei neb javasolta, hogy a már krónikussá vált alkatrészhiány megszünetésére javítsák az ezzel kapcsolatos információ-szolgálatot, és szüntessék meg a jelenlegi monopol-helyzetet. ezentul az eddigi egycsatornás rendszer helyett vezessék be a többcsatornás forgalmazást. változtatni kellene az alkatrészeket forgalombahozó vállalatok ösztönzési rendszerén is. /mti/

--

bb 77. kihirdették az ideai kürschák-verseny díjait

t ms/gg/ny la 1970. december 17.

csütörtökön a blyai jános matematikai társulat helyiségében hajós györgy akadémikus a társulat elnöke átadta az ideai kürschák józsef emlékverseny díjait. a verseny győztese, bajmóczy ervin, a budapesti fazekas Mihály gyakorló gimnázium negyedik osztályos tanulója, 1200 forintos első díjat kapott. az ezer forintos második díjjal ruzsa imrét, ugyancsak a fazekas Mihály gimnázium negyedik osztályos tanulóját tüntették ki. dícséretben és 500-500 forint pénzdíjtalomban részesült: beck józsef / budapest, 1. istván gimnáziumban érettségizett/, göndöcs ferenc, / győr, révay miklós gimnázium iv.o. /, komjáth péter, / fazekas gimn. iv. o. /, lempert lászló / budapesti radnóti miklós gimnáziumban érettségizett/, lukács péter / fazekas gimn. iv.o. / és móri tamás / bp. berzsenyi gimn. iii.o. / ezen kívül hárman kaptak dícséretet és 250-250 forint díjat. /mti/

-53-

18.55/ny

bb 74. / tájékoztatás .....2.folyt/ny

ezzel a leginkább rászoruló és katonai szolgálatukat becsületesen ellátó sorkatonák a leszereléskor a polgári életbe való visszatéréssel és beilleszkedéssel kapcsolatos kiadásaihoz anyagi támogatást kapnak. az egyszeri pénzjuttatás összege ezertől háromezer forintig terjedhet. az összegről a körülmények személyenkénti gondos mérlegelése alapján döntenek.

a munkaviszonyban álló dolgozó és a termelőszövetkezeti tag sorkatonai szolgálatra történő behívás esetén - a behívóparancs alapján - egyszeri bevonulási segélyre jogosult, amelyet a bevonulás előtt fizetnek ki részére. e segély összege a munkaviszonyban álló és a kisipari szövetkezeti tag esetében a havi átlagkereset 50 vagy 100 százaléka lehet. az utóbbi akkor kapja, ha olyan gyermeke van, akinek eltartásáról bevonulása előtt ő gondoskodott. a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagja 450 vagy 900 forint bevonulási segélyt kap, attól függően, van-e olyan gyermeke, akinek eltartásáról bevonulása előtt maga gondoskodott. a bevonulási segélyből a munkabért terhelő vagy más tartozás nem vonható le. ha a behívott a sorkatonai szolgálat alól - bármilyen ok miatt - halasztást kap, vagy igénybevétele nem kerül sor, a bevonulási segélyt nem köteles visszafizetni, újabb behívás esetén azonban a segély ismételen nem illeti meg.

a családi segélynek három, egymástól elválaszthatatlan feltétele van. eszerint segélyt csak az kaphat, aki hozzátartozóját a bevonulást megelőzően saját keresetéből, illetőleg jövedelméből tartotta el; akinek hozzátartozója munkaképtelen, illetve akinek hozzátartozója eltartásra szoruló. a családi segély folyósítására vonatkozó kérelmet a sorkatonai szolgálatra behívottnak vagy hozzátartozójának - a bevonulás után - a hadköteles állandó lakóhelye szerint illetékes tanács egészségügyi osztályához kell benyújtania. /mti/

..-

bb 75. értékelték az idei néprajzi pályázatra beküldött munkákat

i gj/fk/ny zs la 1970. december 17.

értékelték az idei, sorrendben a XVIII. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázatra beérkezett műveket. a pályázatra - amelyet a néprajzi múzeum és az mta nyelvtudományi intézete hirdetett meg - 235 munkát küldtek be a versenyzők. a felvett tagozat mindkét első díját csongrád megyei pályázó nyerte: zöldy pál topolya községről szóló több gyűjtésével, illetve bölcsey m. imre és szép gyöngyi közös építkezési témájú munkával. az ifjúsági tagozatban ábelovszky lászló, magyar jános, császár józsef és hegedüs zsolt - a szegedi vedres istván építőipari szakközépiskola tanulói - ,, népi építkezés szabadszálláson,, című közös pályamunkája érte el a legjobb helyezést. /mti/

18.50/ny 1970  
-52-

bb 76. a teher- és gépjárművek alkatrész-ellátásának helyzetét vizsgálta a fejér megyei neb

vid/fm/ny la 1970. december 17.

a teher- és személygépjárművek alkatrész-ellátásának helyzetét vizsgálta csütörtöki ülésén a fejér megyei népi ellenőrzési bizottság. 12 vállalatnál vizsgálták meg a pótalkatrész-ellátás helyzetét, s megállapították, hogy kevés a pótalkatrész, nem kielégítő az ellátás. ezért rendkívül sok a vállalatoknál a gépkocsiállási idő, ami lényeges kárt okoz a népgazdaságnak. a vizsgált időszakban - 1969-1970 első kilenc hónapjában - csupán a 14. számú volánnak 9.684.500 forint bevételkiesést okozott a pótalkatrész-hiány.

a fejér megyei neb javasolta, hogy a már krónikussá vált alkatrészhiány megszüntetésére javítsák az ezzel kapcsolatos információ-szolgálatot, és szüntessék meg a jelenlegi monopolszituációt. ezentul az eddigi egycsatornás rendszer helyett vezessék be a többszatornás forgalmazást. változtatni kellene az alkatrészeket forgalombahozó vállalatok ösztönzési rendszerén is. /mti/

..-

bb 77. kihirdették az idei kürschák-verseny díjait

t ms/gg/ny la 1970. december 17.

csütörtökön a blyai jános matematikai társulat helyiségében hajós györgy akadémikus a társulat elnöke átadta az idei kürschák józsef emlékverseny díjait. a verseny győztese, bajmóczy ervin, a budapesti fazekas Mihály gyakorló gimnázium negyedik osztályos tanulója, 1200 forintos első díjat kapott. az ezer forintos második díjjal ruzsa imrét, ugyancsak a fazekas Mihály gimnázium negyedik osztályos tanulóját tüntették ki. dícséretben és 500-500 forint pénzjutalomban részesült: beck józsef / budapest, 1. istván gimnáziumban érettségizett/, göndöcs ferenc / győr, révay miklós gimnázium iv.o. /, komjáth péter / fazekas gimn. iv. o. / lempert lászló / budapesti radnóti miklós gimnáziumban érettségizett/, lukács péter / fazekas gimn. iv.o. / és móri tamás / bp. berzsenyi gimn. iii.o. / ezen kívül hárman kaptak dícséretet és 250-250 forint díjat. /mti/

..-

18.55/ny 1970

-53-

bb 79. délvietnami fotódokumentációs kiállítás

t fe/tr/ny La

1970. december 17.

egy hősi nép végsőkig elszánt küzdelmét mutatja be az a kiállítás, amely a délvietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának 10. évfordulója alkalmából nyílt meg csütörtökön a fővárosi művelődési házban. a tárlat képsorai vádolják és leleplezik az amerikai agresszorok és csatlósai gaztetteit, amelyeket dél-vietnamban elkövetnek, s amelyeknek ártatlan gyermekek, anyák az áldozatai. ugyanakkor a képek bemutatják azt is, hogy a harcok közepette a szebb, a jobb naponapért dolgoznak.

a kiállítást dr. pesta lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese nyitotta meg, és beszédet mondott dinh ba thi, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövete.

a délvietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának közelgő 10. évfordulója alkalmából ugyancsak a fehérvári uti fővárosi művelődési házban dinh ba thi, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövete filmbemutatót rendezett. a fogadással egybekötött filmbemutatón megjelent aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. csanádi györgy, közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, bojti jános külügyminiszterhelyettes, kaszás ferenc vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főttitkára, dr. perjesi lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, továbbá a politikai és társadalmi élet számos más ismert személyisége. ott volt a diplomáciai képviselők több vezetője és tagja, s résztvett pham trui than-nak, a dnff kelet-nam-bo-i zónája állandó bizottsága tagjának vezetésével a hazánkban tartózkodó délvietnami küldöttség. az esten megjelent b.p. ivanov vezérezredes, a magyarországon ideiglenesen állomásozó szovjet csapatok parancsnoka. a vendégek két dokumentum-filmet tekintettek meg a dél-vietnami harcosok életéről. /mti/

bb 80. időjárásjelentés

fk/ny La

1970. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. december 17-én, csütörtökön este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás péntek estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet. általában páras, a reggeli órákban néhány helyen ködös idő. inkább csak észak-keleten hószállingózás, kisebb havazás. gyenge, napközben kissé megéltékülő északi-északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken mínusz 1 plusz 4 fok között. /mti/

19.07/e/10/155

-54-

bb 79. teljesítette éves tervét a szénbányászat

1 sz/gg/ny La

1970. december 17.

az egyesült magyar szénbányák csütörtökön jelentették, hogy teljesítették 1970. évi tervelőirányzatukat. a szénbányászat eredetileg 26.7 millió tonna szén kitermelésével számolt, az igények megnövekedése miatt azonban a trüsztyók módosították programjaikat. így sikerült korábban teljesíteni az éves tervt, és az év hátralévő részében még előrelátnatól 1.3 millió tonna szénet hoznak felszínre a szénbányászat dolgozóit. a verseny eredményeként a közép-dunántúli szénbányák 250 ezer tonna, a mátraaljai szénbányák 660 ezer tonna, az ózd-vidéki 70.000 tonna, a váralota 90.000 tonna, a tatabányai 150.000 tonna, a mecseki 50.000 tonna, az oroszlányi 60.000 tonna, a borsodi szénbányák dolgozóit pedig 110.000 tonna tervn felüli szén felszínre hozására váltakoztak. ilymódon a szénbányászat termelése ebben az évben várhatóan eléri a 28 millió tonnát. /mti/

bb 81. forgalomkorlátozás a 4-es számú főúton

fk/ny La

1970. december 17.

a máv budapesti igazgatósága a 4-es számú főút és a budapest-szolnoki vasúti vonal kecskéscsárdai szintbeni keresztelésénél sincserét végez. emiatt december 18-án déli 12 órától 14 óráig cegléd és abony között közúti forgalmi zárlat lesz. terelet: törtelen keresztül. a terelésről jelzőrök gondoskodnak. /mti/

bb 82. bartók-beethoven - esttel zárultak az idei dunaujvárosi zenei napok

vu/fm/ny La

1970. december 17.

az idei dunaujvárosi zenei napok csütörtökön bartók-beethoven-esttel zárultak. a hangversenyen felléptek a zeneiskola művésztanárai, a móríc zsigmond zenei általános iskola nagy- és kis kórusa, valamint a városi központi kórus. /mti/

19.40/ny/1020<sup>15</sup>

-55-

bb. 83. ruttkai éva három szerepben - neil simon-premier a vigszinházban

t sz/gg/ny zs la

1970. december 17.

csütörtökön este nagy sikerrel mutatta be a vigszinház neil simon: hotel plaza című vígjátékát. a hotel plaza broadway-i bemutatója óta - amely alig két évvel ezelőtt volt - meghódította az európai színpadokat is. a vigszinház: előadás rendezője a fiatal marion lászló, díszlettervezője jánosa lajos. a fordítás örkeny istván munkája. a jelmezeket kemenes fanny tervezte. a darab érdekessége, hogy ruttkai éva három szerepben mutatkozott be, további szereplők: básti lajos, bárdy györgy, feteki kamill, szegedi erika, kern andrás, sir kati és szatmári istván. /mti/

---

bb. 84. csőtörés a belvárosban

i gj/e zs la

1970. december 17.

csütörtökön az 5. kerületben, a deák ferenc utca 2. számú ház előtt eltört egy 200 milliméteres átmérőjű vízvezeték-cső. a vízművek dolgozói azonnal a helyszínre mentek, hogy kicseréljék a vezetékét. a csőtörés miatt a környéken átmenetileg vízhiány volt, de péntek reggelre a vízszolgáltatás ismét zavartalan lesz. /mti/

---

bb. 85. halálos baleset miskolcon

i gj/e zs la

1970. december 17.

miskolc belterületén, egy építés alatt levő, lezárt utszakoszon egy munkagép hátsó kereke alá esett győri minály 61 éves kisgyőri éjjeliőr, s olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség a baleset körülményeinek megállapítására vizsgálatot indított. /mti/

---

- 56 -

To 10215

bb. 86. több mint 4 millió forintos bevétellel zárult a báv háromnapos művészeti aukciója

t kf/fk/e la

1970. december 17.

csütörtökön este a mom művelődési házában befejeződött a bizományi áruház vállalati háromnapos nagy művészeti aukciója. az árverés utolsó napját ugyancsak zsufolt nézőtérrel, s változatlanul igen szívós licitálók közreműködésével bonyolították le. az árverés ezúttal is tartogatott néhány meglepetést. egy 4 000 forintos keresztőrára például még 15 000 forintot „verték rá”, az árverés szenzációja volt, hogy egy csontberakásos faládika, amelyet 5 000 forintért kiáltottak ki, szinte nihetetlen áron, 52 000 forintért kelt el. rudnay gyula „sátorozó cigányok”, című festményéért 3 000 forint helyett 26 000 forintot adott új tulajdonosa. skutetzky dőme „az egér”, című képét 15 000 forintról 40 000 forintra hajtották fel, s nagy tapsot kapott az a szerencsés és kitartó vevő, aki vaszary jános 3 500 forintos „kalapos nő”, -jéhez végül is 32 000 forintért jutott hozzá.

a háromnapos árverés külön érdekessége volt, hogy a 22 nagyértékű, egyenként 20 000 forinton felüli műtárgy, festmény mind gazdára talált, s amire még nem volt példa, az aukció két sztárja, a 60 000 forintos festmények is elkeltek. a három nap alatt végül is a felkínált 537 műtárgy, butor, festmény és szőnyeg közül 89 maradt meg - legtöbbjük üveg, porcelán és butor - viszont a többi a mintegy 3 millió forintos kikiáltási ár helyett 4 millió 40 000 forintért kelt el. összehasonlításként: a két évvel ezelőtti hasonló mennyiségű árverési anyagot 2.6 millió forintért vették meg. /mti/

---

bb. 87. vacsora a kubai államminiszter tiszteletére

t sz/gg/e la

1970. december 17.

dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön este a külügyminisztérium dísz téri vendégházában vacsorát adott carlos rafael rodriguez államminiszter, a kubai kommunista párt központi bizottsága titkárságának tagja tiszteletére. a vacsorán részt vettek az államminiszter kíséretében budapestben tartózkodó kubai vendégek. ott volt dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. perjesi lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese és kádas istván, nagykövet.

a baráti légkörben lezajlott vacsorán jelen volt floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

21.20/e

- 57 -

To 10215

a szerkesztőségek figyelmébe!  
la/e

1970. december 17.

a bb. 64. sz. hivatalos hír /a minisztertanács ülése/  
2. folyt. 5. bekezdésének 3. sorától a szöveg helyesen:

...legfeljebb további 12 munkanapig...  
/mti/

bb. 88. Lezuhant nyolc csillás-kocsi  
i gj/e zs la

1970. december 17.

a dorogi szénbányák obszony-bányai bányászatainak 104-es szintjén a vasúti sínekre lezuhant nyolc csillás-kocsi. az egyik csille olyan súlyosan megsebesítette a vonat mellett álló józsa jános 50 éves bajnai vágárt, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset okának megállapítására - szakértők bevonásával - a vizsgálat megindult. /mti

bb. 89. teherautó és villamos karambolja

i gj/e zs la

1970. december 17.

csütörtökön délután a 20. kerületben, a határ ut és a baross utca kereszteződésénél az 1-es számú építőipari szállítási vállalat tehergépkocsija nem adott elsőbbséget a 13-as villamosnak, s a két jármű összeütközött. a villamos kisiklott, de szerencsére személyi sérülés nem történt. az anyagi kár több mint 10 000 forint. a bkv szakbrigádja - a tűzoltók közreműködésével - daruval emelte vissza a sínre a villamost; a vonaton azonban a 13-as és a 31-es járatok több mint egy órán át nem közlekedtek. a forgalmat autóbuszok bonyolították le.

közlekedési balesetek egyébként többhelyütt okoztak kisebb-nagyobb fennakadást csütörtökön a villamosforgalomban. délután a 13. kerületben, a szent istván körút és a hegedüs gyula utca sarkánál összeütközött két teherautó, s emiatt a szent istván körúton a margit hid irányában a villamosok csaknem negyedóraig álltak.

a 2. kerületben, a mártírok útja 18. számú ház előtt fék távolságon belül a 6-os villamos elé lépett egy idős férfi, aki könnyű sérülést szenvedett. a villamosforgalom itt 20 percig szünetelt.

az 5. kerületben, a dimitrov téren - az áramkör megszakadása miatt - meghibásodott egy 49-es jelzésű villamos, s a forgalom 19 percig szünetelt. /mti/

- v é g e -  
- 58 -

21.30/e  
16215

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-606

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti hivatalos közlemények

1970. december 17.

bb. 64. a minisztertanács ülése

hgy/e

1970. december 17.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. fock jendő, a minisztertanács elnöke beszámolt a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének december 2-1 berlini üléséről. a kormány jóváhagyólag tudomásul vette a tanácskozáson résztvevő magyar küldöttség tevékenységéről szóló beszámolót és üdvözli a politikai tanácskozó testület teljes egységben hozott állásfoglalásait.

a kormány megállapítja, hogy a politikai tanácskozó testület állásfoglalása az európai béke és biztonság ügyében tovább javítja a feltételeket az európai biztonsági konferencia előkészítése számára. megerősíti a kormány a politikai tanácskozó testület állásfoglalásával kapcsolatban is elhatározását az arab népek igazságos ügyének támogatására, az agresszió következményeinek felszámolását szolgáló nemzetközi együttműködésben való részvételre. helyesli a kormány a politikai tanácskozó testület állásfoglalását az új gyarmatosítási kísérletekkel, legutóbb a guineai köztársaság ellen intézett provokációkkal szemben. a kormány híven követi a felszabadult és fejlődő országokhoz fűződő együttműködésre irányuló eddigi politikáját.

a berlini tanácskozás óta a délkelet-ázsiai helyzet feszültebbé vált, a nemzetközi békét és biztonságot veszélyeztető tevékenység délkelet-Ázsiában fokozódott. éppen ezért a kormány - csatlakozva a politikai tanácskozó testületnek az indokínai helyzetre vonatkozó állásfoglalásához - felhívja a figyelmet az egyesült államok agresszív tevékenységének fokozódásából eredő újabb veszélyekre.

/folyt.köv./  
16.40/e

- 1 -

10172

bb. 64. /a minisztertanács...1.folyt./e

az amerikai államférfiaknak az elmúlt hetekben elhangzott megnyilvánulásai arra mutatnak, hogy az egyesült államok kormányja semmissé akarja tenni az 1968 novemberében vállalt azon kötelezettségét, hogy feltétel nélkül beszünteti a vietnami demokratikus köztársaság területének bombázását. a magyar népköztársaság kormánya és népe - hiven a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének a vietnami helyzettel foglalkozó nyilatkozatához - kifejezi teljes egyetértését a vietnami dolgozók pártjának és a vietnami demokratikus köztársaság kormányának 1970. december 10-én közzétett felhívásával. követeli, hogy az egyesült államok kormánya haladéktalanul vessen véget a vietnami demokratikus köztársaság területe ellen intézett mindennemű agressziós cselekménynek. teljes mértékben szolidáris a testvéri vietnami néppel és internacionalista kötelezettségének tekinteti, hogy fokozza a hős vietnami népnek nyújtott támogatását. meggyőződése, hogy a politikai rendezés számára jó alapot nyújtanak a vietnami demokratikus köztársaság kormányának és a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának a párizsi tárgyalásokon előterjesztett javaslatai, s az amerikai imperialistáknak ezeket előbb-utóbb el kell fogadniuk.

a külkereskedelmi miniszter beszámolt nyikolaj patolicseffel, a szovjetunió külkereskedelmi miniszterével folytatott tárgyalásairól, a magyar népköztársaság és a szovjetunió közötti öt évre szóló hosszulejáratu árucsereforgalmi és fizetési megállapodásának, valamint a két ország 1971. évi áruforgalmának szabályozásáról szóló jegyzőkönyv aláírásáról.

az országos tervhivatal elnöke jelentést tett václav hulával, a csehszlovák minisztertanács elnökhelyettesével, tervezésügyi miniszterrel az 1971-75. évi népgazdasági tervek egyeztetéséről olytatott tárgyalásairól.

dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese arról számolt be, hogy a napokban eredményes tanácskozásokra került sor carlos rafael rodriguez államminiszterrel, a kubai kommunista párt központi bizottsága titkárságának tagjával a két ország gazdasági és műszaki kapcsolatairól.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese francesco de martinóval, az olasz köztársaság miniszterelnökhelyettesével folytatott tárgyalásairól tett jelentést.

/folyt.köv./

16.48/e  
10/17

- 2 -

1bb. 64. /a minisztertanács...2.folyt./e

a külügyminiszter beszámolt dr. rudolf kirchschla:gerrel, az osztrák köztársaság külügyminiszterével december 13-án eisenstadtban, illetve sopronban folytatott nem hivatalos megbeszéléseiről. a kormány a jelentéseket tudomásul vette.

a nehézipari miniszter a népgazdaság tüzelőanyag-ellátásának jövő évi biztosításáról számolt be. a kormány az előterjesztést tudomásul vette, s a tüzelőanyagellátás biztosítása érdekében megfelelő határozatot hozott.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztése alapján a kormány megvitatta és jóváhagyta a komplex könnyűszerkezetes építési mód központi fejlesztési programját. eszerint 1975-re legalább két millió négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes épület kivitelezésének feltételeit kell megteremtetni. ezt az építési módot elsősorban az ipari, mezőgazdasági és raktározási épületek létrehozásánál alkalmazhatják előnyösen. a fejlesztés megvalósításához a negyedik ötéves tervidőszakban mintegy 2,6 milliárd forintos beruházás szükséges, ami részben állami költségvetési hozzájárulásból, nagyobb részt azonban vállalati erőforrásokból tevődik össze. az előterjesztés javasolja a szükséges licencek vásárlását, a kgt országaival két- vagy többoldalú nemzetközi együttműködés megteremtését, a könnyűszerkezetes építési elemek gyártás-szakosítását, valamint közös gyártás megteremtését tőkés országok vállalataival is.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a munkaügyi miniszter és a szakszervezetek országos tanácsa közös jelentését a munka törvénykönyve végrehajtásának tapasztalatairól. megállapította, hogy a törvény alapvető célkitűzései helyesnek bizonyultak, módosítására nincs szükség. a gyakorlati végrehajtás során felmerült problémákat a kollektív szerződések az év elején végrehajtott módosításai nagyrészt megoldották. a helyzet további javítására az illetékesek a vizsgálat közben intézkedéseket tettek, néhány kérdésben, mint a munkafegyelem megszilárdítása, további vizsgálatokat folytatnak.

a munkaügyi miniszter másik előterjesztése alapján a kormány olyan határozatot hozott, hogy a bányászok pótszabadsága a földalatti munkában töltött idő arányában növekszik, legfeljebb évi 12 munkanapig. a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta az időleges munkakötelezettségről szóló rendelet-tervezetet.

/folyt.köv./

16.55/e  
10/17

- 3 -

bb. 64. /a minisztartanács...3.folyt./e

eszerint elemi csapások esetén a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, több megyére kiterjedően a miniszter - az időleges munkakötelezettségről szóló törvényerejű rendeletnek megfelelően - az állampolgárokat munkára kötelezheti, illetve anyagokat, munka- és szállítóeszközöket ideiglenesen igénybe vehet. a munkára kirendelt személyek részére térítést kell adni. az igénybevett eszközök használatáért a rendelet térítést ír elő.

a közlekedés- és postaügyi miniszter a záhonyi vasúti átkelő körzet helyzetéről és további fejlesztéséről tett előterjesztést. a kormány utasította a közlekedés- és postaügyi minisztert, hogy az árucseraforgalom további zökkenőmentes lebonyolítására a megfelelő intézkedéseket tegye meg.

a művelődésügyi miniszterrel közös előterjesztésben javasolta a közlekedés- és postaügyi miniszter, hogy a kormány a közlekedési muzeumot nyilvánítsa országos muzeummá. a minisztartanács a javaslatot elfogadta.

a belkereskedelmi miniszter javaslatára a kormány elhatározta, hogy az idegenforgalmi együttműködés további bővítésére egyezményt kössünk a szovjetunióval.

a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke javasolta: a kormány járuljon hozzá, hogy az unesco 1972-ben kormányzszakértői értekezletet szervezzen magyarországon az európai tudományos együttműködés elvi és gyakorlati kérdéseiről. a kormány a javaslatot elfogadta.

a minisztartanács megvitatta és jóváhagyta saját munkatervét 1971. első félévére, valamint a központi népi ellenőrzési bizottság, továbbá az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács munkatervét a jövő év hasonló időszakára.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt. /mti/

-.-

- 4 -

17.02/e

10 17<sup>30</sup>

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. december 18.

bb 1. ötven féle bor, félmillió palack pezsgő karácsonyra, szilveszterre

i j f / f k / n y i e l a

1970. december 18.

a magyar állami pincegazdaság tájékoztatója szerint minden eddiginél gazdagabb az idei karácsonyi bor- és pezsgőkinálat. ezekben a napokban többnyire a tavalyi termésű borokat hozzák forgalomba. a kereskedelem 160 féle borból válogathatott, amikor feladta a megrendeléseket. természetesen valamennyit nem küldik az üzletekbe, de még így is legalább 40-50 féle bort kínálnak a vásárlóknak, a választék a legkényesebb ízlést is kielégíti. bőven lesz badacsonyi, egri, tokaji, pécsi és alföldi bor. csak budapesten decemberben 5 millió palackot hoztak, illetve hoznak forgalomba, és vidéken is csaknem ennyi várja az ünnepi vásárlókat.

a boripar újdonságokat is kihozott az év végére: a budafoki üzem új vermouthe-t, az egri pincészet újfajta debrői különlegességet hozott forgalomba és a mecseki vállalat is gazdagította kínálatát.

a ,, pezsgő-frontról,, is kedvező hírek érkeztek; eszerint a negyedik negyedévben pontosan annyi pezsgőt hoztak forgalomba, mint 1967-ben - egész éven át. az ünnepi szezonban félmillió palack eladására számít a kereskedelem és a pincegazdaság. tizenhat féle - fehér, vörös, édes, száraz stb. - pezsgőből lehet válogatni.

/folyt köv/

-1-

10